

جامعة الجزائر - بن يوسف بن خدة -
كلية الحقوق

الموضوع

مذكرة من أجل الحصول على شهادة الماجستير في الحقوق
فرع: قانون الدولة و المؤسسات العمومية

من تقديم الطالبة: بلهوارى نسرين
تحت إشراف الأستاذ: الدكتور أمين حرطاني

أعضاء لجنة المناقشة

- 1- الأستاذ الدكتور: بن الزين محمد الأمين، رئيساً
- 2- الأستاذ الدكتور: حرطاني خالد أمين، مقراً
- 3- الأستاذ الدكتور: طالبى حسن، عضواً

السنة الجامعية: 2008-2009

:

" "

)

.(

)

(

:

*

:

:

-

:

-

(

)

(

)

:

*

: *

: *

:)
(

: *

:

:

*

*

*

*

*

*

:

*

:

*

.

*

.

*

.

*

*

*

*

:

*

:

*

2008

.

:

*

-

()

()

()

-

()

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

•
•



:

.

:

)

(

-

-

()

()

:

()

)

(

:

()

)(

)

(

.()

:

1:

1

: •
: 1996 28 38 "

- -

: 1996 28 46 "

: •
132

)

:(

: *
-

1883 20

06 1911 02 1900 14

14 1958 31 1934 02 1925

¹ 1966 25 48-66 1967

².1975 09 02-75

.1966/02/25

.1975/02/04

16

10

4

1

2

¹ .O.M.P.I

:
() *

².() *

1891 14 -

:1967 14

1972 22 10-72

³ .

1891 14 -

1958 31

) 1967 14

1972 22 10-72

⁴.(

1957 15 -

1967 14 ⁵

1972 22 10-72)

⁶.(

1971 14) ¹
(1975 14 13 . /1975 09 02-75 ²

.1972/04/21 32 ³

O.M.P.I

(I.N.A.P.I) ⁴
.1972/04/21 32 ⁴

.1972/04/21 32 ⁵

⁶

1967	14			1958	31	-
1972	22	10-72)
			1.(
	1970	19				-
				) 1984	03	1979 28
	2.(1999	15		92-99		
1981	26					-
21	85-84)
						3.(1984
.1989	26					-
				:		*
	1886	09				-
20		1908	13		1896	04
	1948	26	1928	02		1914
	28	1971	24	1967		14
		-	-			) 1979
			4.(1997	13		341-97
			:			
)	-
					(
		()	-

.1972/04/21

32

1

.1999/04/19

28

2

.1984/04/24

17

3

.1997/09/14

61

4

1971 24

¹.(1973 05

26-73

1952

: 2

01

"

()

³.

:

)

:

.(

:

":

⁴ "

" Droits intellectuels

"

:

.1973/07/03

53

1966 08

156 -66

1

2

3

4

7

*

:

*

:

1

)

(

2

3

"

"

4

:

5

:

:

/

:

:

1

2

:OCDE

« La contrefaçon est une maladie généralisée qui affecte un large éventail des secteurs industriels et qui peut avoir des effets dévastateurs dans son ensemble ».

.33 2007

3

4

.(

5

.01

:

8

2003 19 03-06
(2003/07/23 44)

1

2

5 4 3
03-06 26

"

":

6:" "

10 "

"

-

-

7

8 "

"

¹ تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

395	1988	286 -255	2006	2
				3
		06-03	28	4
		06-03	31	5
				6
			.762	1982
			27	7
		06-03	26	8
		06-03	27	

2003 19 07-03 57) 06-03 27

.(

9

1966 19 57-66

:(

: * /

1

: 2003

"

2 "

.

.

"

" 3 "

4 "

.

06-03

5

.

)

.1966/03/24

06-03

26

.754

V. aussi, HAROUN, La protection de la marque au Maghreb, O.P.U, Alger, 1979, P155 : «La contrefaçon consiste en la reproduction servile, brutale et complète de la marque, en dehors de toute apposition sur la marchandise », et J. AZEMA, Droit commercial, éd 2002, Propr. Industr., P 990 : «Au sens technique et étroit du terme, la contrefaçon se définit comme la reproduction à l'identique ou au quasi identique de la marque d'autrui ».

.294 1975

⁵ La contrefaçon par reproduction et la contrefaçon par imitation.

2. 1. (

"

"

3. " "

() 4.

" " " ")

6 5

.(" "

V. à ce sujet : A. CHAVANNE : Contrefaçon. In Encyclopaedia Universalis, France, 1995.

.260 2

³ En ce sens, v. J. AZEMA, Ibidem, P 992 : « ...ainsi, la pratique dite des tableaux de concordance ou des tables de référence qui s'est développée dans la secteur de la parfumerie nous parait constituer un acte de contrefaçon pur et simple ».

.261 4

06-03 26 5

06-03 33 6

11

1 .

: /

57-66

:

" ")²

.(

06-03

"

"

" () "

4 .

3

5 .

¹ J. SCHMIDT- SZALEWSKI, J.L. PIERRE : Droit de propriété industrielle, Ed Litec, 1996, P 224.

² A. BERCHICHE : L'usurpation est pénalement sanctionnée, revue Mutations N° 28, Juin 1999, P 23.

57-66 29 28 3

06-03 26 4

06-03 32 5

1

2

(57-66)
)³

(

:

/

4

5

¹ En ce sens, v. J. AZEMA, Op.cit , P 995 : « L'imitation de marque doit faire l'objet d'une appréciation d'ensemble tant visuelle que phonétique. Toutefois, l'imitation phonétique est suffisante si elle génère un risque de confusion ».

V. Aussi, H. BONNARD, Contrefaçon de marques de fabrique, de commerce ou de services, Fascicule N° 10, Ed du Juris- classeur, 1995, P 30.

.269

2

57-66

() 29

3

() 28

" :

06-03

26

4

.57-66

06-03

03 02

09

5

Sur ce sujet, v.A. CHAVANNE, Le délit d'usage de marque et son évolution, Mélanges P. MATHELY, Litec, 1990, P 101.

1 .

-2

:

/

3 .

5

4 .

(06-03 26)

6 .

:

/

.359

1

06-03

26

2

06-03

32 26

3

⁴ V. J. AZEMA, Op.cit, P 994 : « L'apposition frauduleuse consiste à placer sous une marque authentique un produit qui n'a pas droit à cette marque ».
V. aussi. H. BONNARD, Ibidem, P 30.

57-66

() 28

5

⁶ Délit souvent appelé : « délit de remplissage ».

1.

3

2

)

(

:

-

4

19 07-03

)

.(2003/07/23

44

-

2003

5.

(20)

(12)

)

6.(

(

)

7

06-03 26 02 09 1

57-66 () 28 2

06-03 32 26 3

تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

07-03 09 5

07-03 24 6

07-03 04 22 7

.200 - 167

15

: *

1.

2.

:

()

: /

3

:

: *

4.

.(5)

1.

11 07 -03 56 1

V. aussi, sur la notion de contrefaçon, J.P. MARTIN, Le brevet d'invention, arme stratégique anti-contrefaçon, J.C.P. Ed. E.1993 ; C. BONELLI, La présomption de contrefaçon : réalité ou sophisme ?, RD Propr. Intell.1997, P 17; R.GAGLIONE, Perfectionner, c'est contrefaire ?, RD Propr. Intell. 2000, p 13.

07-03 62 2

07-03 56 3

En ce sens, le législateur algérien définit la contrefaçon comme toute atteinte portée au droit exclusif du droit de breveté, et comme en matière de marques, précise les actes matériels interdits aux tiers non autorisés.

07 -03 56 () 11 4

⁵ Sur cette notion, v. J.P. MARTIN, Peut on parler de contrefaçon partielle en matière de brevets ?, J.C.P. Ed. E.1987, II, Contrefaçon de brevet : partielle ou entière ?, J.C.P, éd. E 1989, II, Contrefaçon partielle de brevet d'invention, propositions de règles d'appréciation de la contrefaçon, J.C.P, éd. E. 1991, I, et C. STANC et P. VIGAND, La contrefaçon partielle de brevet, in, Mélanges J-J. BURST, Litec, 1997, p 297.

2 .

3

"

4 "

5 .

:

:

*

"

" "

"

" "

"

"

"

"

:

/

6 .

()

() 30

.407 1984

07-03

56 11

1

07-03

62

2

06-03

() 33

:

3

.(

65 -76

4

_____ :

5

172

6

: *

1

2

3

4

5

.INAPI :

07-03 09 2

07-03 57 3

.173 4

07-03 53 5

: *

1

- -

2.

)

.(07-03 14

- -

3.

: *

)

.(

4.

07-03 12

.()

: /

1/39

1

07-03 10

2

.174

3

⁴ Si le cocontractant méconnaît son engagement, il ne sera pas coupable de contrefaçon mais engagera seulement sa responsabilité contractuelle.

1 .

2 " "

:07-03

61

*

"

56

"

3 .

:07-03

62

*

"

"

:

-

4

1966

28

86-66

(1966/05/03

35

.)

:

:

*

5 .

¹ Sur cette notion, v. S. DURRANDE, L'élément intentionnel de la contrefaçon, D.1999, p.319

Et P.Y. GAUTIER, L'indifférence de la bonne foi dans le procès civil pour contrefaçon, Propr. Intell. Avril 2002, p 28.

.175

2

07-03

11

3

⁴ تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

5

06-03

26

:

20

/1

1

3

2

)

4.(

)⁵."

6.(

7

8

)

" "

.(

86-66

23

86-66

23

1

² En ce sens, v. J. AZEMA, Op.cit, p. 1024 : « L'action en contrefaçon sur la base de la loi sur les dessins et modèles suppose que l'on a requis et réalisé la publicité du dépôt ».

3

.336

4

.726

5

6

7

⁸ En ce sens, v. J. PASSA, Les divergences dans la définition de l'acte de contrefaçon dans les différentes branches du droit de propriété intellectuelle –Plaidoyer pour une clarification-, Propr. Intell., Janvier 2004, p. 520 : « Si pour les actes antérieurs à la formalité de publicité, le défendeur est présumé de bonne foi, il est en revanche présumé de mauvaise foi, tant au civil qu'au pénal, pour les actes postérieurs ».

:

1

2.(

86-66 () 25

3

65-76

59 .)

1976

16

.(1976/07/23

4

5

.403 - 392

86-66

25

3 تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

65-76

03

.INAPI

65-76

04

5

2

1

4

3

)⁵

" "

6.(

7

8

9

" "

(10)

...":

06-03

05

1

....

(10)

86-66

" ."

13

2

.....

":

."

07-03

09

:

(20)

3

65-76

17

4

65-76

29

5

Contrefaçon

65-76

28

6

Imitation

65-76

21

7

65-76

()

30

8

65-76

30

9

65-76

)¹

)

2

.(

³ :

-

⁴ 2003

19

08-03

35

(2003/07/23

44

.)⁵

:

06 05

"

."

05

:(

)

(1

6.

(2

)

.(

30 39-90

65-76

30

¹

315-01

(5 1990 31 .)

1990

30

.(61 2001 21 .) 2001

16

.1975 17

47-75

429

²

.38 -35

³ تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

.08-03

1989

⁴

⁵

01 03)

.(08-03

02

03

⁶

:

06

(1

(2

03

(02) 05

(3

(02) 05

(4

(02) 05

(5

(10)

1

2

2005 02 276-05

.INAPI

02

08-03

07

1

2

(54 2005 07 .)

25

" "

36

38

:

12

1

2003 19
(2003/07/23

05-03
44 /

)² " "

3

4

05-03

151

:

-
-
-
-

.535 -514

.ONDA

¹ تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

2

3

4

.167 1983

05-03

143

26

1
2
3 " "
5 4
6 "

)

.(

7

8

¹ La piraterie.

² S. BERLAND : La lutte contre la contrefaçon et le piratage des films : un combat nécessaire dans un environnement complexe, Gaz. Pal. 7/8 Mai 2004, p 24 : « Le numérique favorise donc la contrefaçon des œuvres et leur piratage, à l'échelon mondial dans un univers dématérialisé ou les responsabilités de chacun ne sont toujours pas précisément définies ».

Délit de	(1997	12	13	) 1997	06	10-97	149	3
	"	"	Délit d'imitation	"	"			
								contrefaçon
	.10-97		153	149	05-03	155	151	4
-03	26				07-03	61		5
								06
						05-03	152	6

⁷ Sur ce point, v. A. FRANCON, Les sanctions pénales de la violation du droit moral, Mélanges J-J. BURST, Litec, 1997, P. 171.

05-03 2 21 8

1

2

3

:

" "

:

:

4 "

"

()

5.

()

5.

⁶ :Peines principales

-

/ "Des Délits "

⁷ Peines complémentaires

-

-

05-03

154

1

2

³ V. J. PASSA, O.p.c.i.t, p 519 : « La présomption de mauvaise foi attachée à la matérialité des faits n'est cependant qu'une présomption simple ».

01

142

4

5

04

6

09

:

7

.(

:

:

(06) 1 06-03 32 -

(. 2.500.000)

2 . (. 10.000.000)

3

5 . 4

03 29

: 02 32 -

6

:

7 / -

8 " "

/

.286 - 255

¹ تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

	06-03	35	2
.1966	19	57-66	() 28
	10.000.000	20.000	4
			5
	.761		6
			7
		03 15	"
	.57-66	36	8

1 "

2 .

3

4 .

(06)

5

07-03

61

(. 2.500.000)

(. 10.000.000)

1

.57-66

35

1

.282

2

.57-66

02

34

3

4

⁵ تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

18

.200 -167

:

Sanction de principe	²	86-66	23	-
³ . . . 15.000	500			

-

-

4:

24

-

-

-

5 .

" ... "

:

-

86-66

23

06-03

32

¹

65-76

30

² تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

.345 - 333

(07-03 02 61)

³

.2003

(06-03 32)

⁴

.340

⁵

05-03

155

1 :
 (03) 65-76 01 30
 (03) 20.000 2.000 -

:

15.000 1.000 -

02 30

2 .

:

3 08-03 01 36
 2.500.000 (02) (06)

(. 10.000.000) (.

37 01 36

*

*

4 :

153

5 .

392 - 403.

35 - 38.

514 - 535.

¹ تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي:

86-66 01 24 ²

تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي: ³

تم الاعتماد في جميع ما يلي على المرجع التالي: ⁴

05-03 160 ⁵

(03) (06) 05-03
(. 1.000.000) (. 500.000)

:157

:158

:159

1

124

2 :

¹ تم الاعتماد في جميع ما يلي و بالنسبة لكل صنف من أصناف الحقوق على المرجع التالي:

² 58-75 26 1975 78 (.)
10-05 20 2005 (.) 44 26 2005
33

30 (1975)

"

"

1.

19

06-03

29

*

: 2003

"

"

2

)³

4.(

5.

6.

*

)

7.(

1

(...

)

06-03

35

2

02 09 () 07

"

"

3

06-03

4

⁵ En ce sens, v. J. PASSA, Op.cit, P 522 : « La mauvaise foi de l'auteur de l'acte matériel n'est ici jamais exigée au civil, même en cas de poursuite d'un simple revendeur pour usage de la marque ».

. 256

6

07-03

62 56

7

07-03

)

:

(2003

19

:57

:58

....

*

1.

124

:

1966

86-66

25

65-76

29

*

1976

16

08-03

*

:

2003

19

:35

06 05

:38

08

*

1.

:

:143

:144

1 .

:

()

.()

:

:

1

.02

:

37

.()

()
()

¹.(

:

)

.(

03

1

:

2007/06/03

" : 1

....": .

."

:

38

:

"

-

-

(165)

-

:

-

-

"

-

()

:

)

.(

2.

:

/1

.

:

)

↖

(

.....

↖

1979 21 07-79

1998 22

10 -98

1

03 2004/2003

1.



)



(



)

.(

01

08

08



21



:

/2



1.

:

:

1

(2007/12/09)

المنارة للاستشارات

Sup-Entreprise

41

www.manaraa.com

28

:

:

:

-

"

"

-

-

:

:

/

:

)

01

:(

:

-

"

"

:

*

(Le territoire politique)

:

*

12 1963/10/12

403-63

:

*

)

¹ (22.239)

² .(

1.609 =

1¹

1982/06/10

1958/04/18

24

2

.1996/01/22

53-96

:

-

:

-

1962

10

42

344-04

:

*

12¹ 2004/11/06

()

...

:

*

02

"

04

:

/

29

:

:

-1"

/

1962 30

-

1964 10

-

.1966 20

-

.2004 07 70

1

43

: /
 (30) -
 (30) -
 (30) -2
 (400) . (60)
 .
 . -3
 .
 " .
 : *
 1
 2
) 24
 45 ()
 : *
 : 29
 30
 30 -
 30 -
 3 .

10/98 1
 " :) "
 ()
 1998
 .49 1998 :
 2

³ Les distances sont calculées à vol d'oiseau.

400

¹.(

60

(30)

)

29

)

(1998

30

².(

)

³ A caractère fugace ()

()

:

2002/12/24

11-02

73

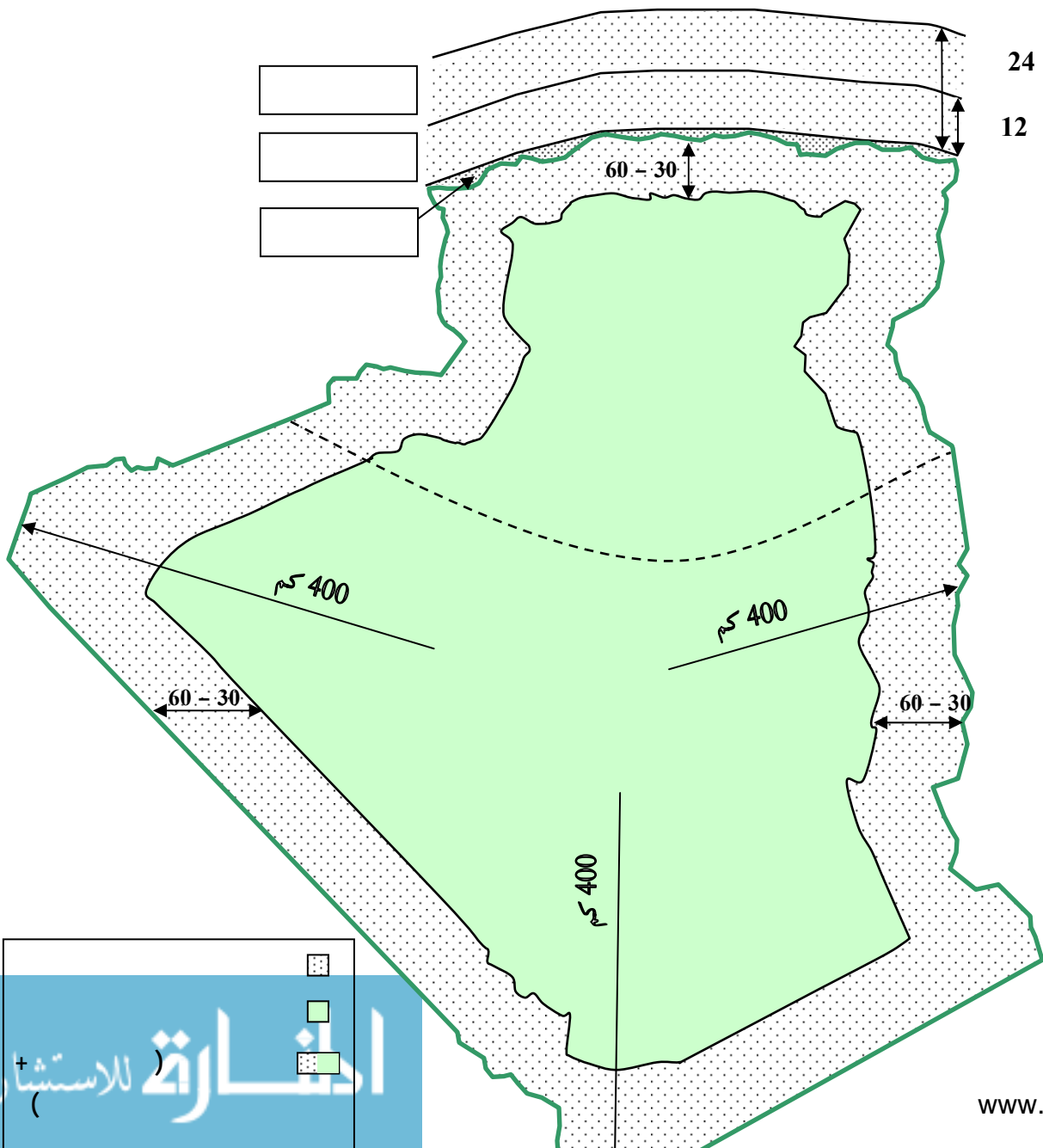
29

1

.2003

2

³ J.C. BERR et H. TREMEAU: Le droit douanier, Ed Economica, Paris, 1988, p 443.



Three empty rectangular boxes for labeling or identification.

(للاستشارات)

:

"

28

"

49 48 47 43 42 41

50

-

-

:

:/

:

: 41

"

."

:

*

03

:

.(220)

-

.(226)

-

.(225)

-

:

✓

21

:

" -

.....

22

48

*

:

49

)

:

(

226

1

:

*

:

-

41

10-98

La visite à

La palpation

42

corps

:

-

42

50

:

*

41

328

10-98

500

100

:

-

1973

03

12-73

)

(

1.

1986

21

1979

21

07-79

1

.46 45 44

50

()

1.

164-95

1995 14

: 02

"

"....

24)

2.

(

:

-

3

4

10-98

46 45 44

1

319

2

1979

21

07-79

62

3

1979

21

07-79

63

4

51

1.
63

:
43 -

:
-
-

()
-
-

:
-
-

" "
220 -
-

226

1979 21 07-79 64 1

52

40

· / :

· *

226

47

1.

313

241

314

2.

:

*

48

1979

21

07-79

47

1

2

54

() .

48

48

()

: *

241

:

: ✓
241

✓

✓
✓
✓

250

258

()

:

)

-

-

-

(

)

(

-

:

()
.()

:

)

(

:

:

-1

11 - -) *

(*

04 -2

.()

:

-3

*

*

*

*

.()

2010

1.

.()

.()

:

:

.()

:

-1

01 195-91

.)

1991

¹ Présentation du programme de modernisation de la douane (PMDA), Actes de la première conférence nationale des cadres des douanes (le 10, 11 et 12 Juillet 2007), revue INFOS DOUANES (publication bimestrielle éditée par la Direction Générale des Douanes), numéro spécial 2007, p 02.

(1991 27

01 -
24 64-08 -
11 .) 2008
(2008 02
02

:

-
-
-
-
-
-

(02)

1

(05)

•

:

:

1

.(

1 (04) .

(06) (03) .

(12)

:

-2

329-93

(1993 86 .) 1993 27

.(1995 47 .) 1995 26 251-95

.1996 13 1995 16

329-93

2008 24 63-08 16

(2008 02 11 .)

2.

:

02

:

"

-

-

-

-

-

-

-

-

:

03

² Bulletin officiel des douanes algériennes, DGD, N° 01, 1^{er} trimestre 2008, p 04.

*
-1
:
*
*
*
*
*
*

:
(07) 05

.()

1:

05

:

: *

...

: *

)

(

: *

: *

..

: *

)

1

.(

:
1998 17

*

:

-

-

-

-

1995 06

*

2001 05

*

.2002 22

:

11 -2

:(06)

:

*

:

*

-

-

-

-

: (03)

-

-

-

:

*

-

-

-

: (03)

-

-

-

1

:

*

-

-

-

-

: (03)

-

-

-

*

-

-

-

-

-

-

*

-

-

-

-

:

.

:

(03)

.

:

:

1

:

:

(04)

:

:

)

(

1

:

:

)

(

:

(

)

:

:

)

(

)

(

- -)

¹ (

:

².

3

4

:

(1997 50 .) 1997 27 290-97

² Les douanes algériennes impuissantes face au fléau : La contrefaçon gangrène l'économie, EL WATAN du Lundi 09 Juillet 2007 : « L'administration des douanes peaufine actuellement son organisation pour rendre la lutte contre la contrefaçon plus efficace », p 01 et 03.

Cependant, lors de son intervention (séminaire sur la contrefaçon du 09/12/2008) Mme F.RODHBANE –Sous Directrice chargée de la lutte anti-contrefaçon à la Direction Générale des Douanes- nous renseignait sur la perspective de mettre en place des cellules spécialisées en la matière (ce qui n'a pas été fait).

1993 27 329-93

2007 09

66

08

:

*

(03)

-

-

1 .

-

: :

*

-

-

-

: (03)

-

-

-

2 .

-

-

*

:

: :

*

-

-

-

-

1

2

: (03)

-

-

-

: :

*

-

-

-

-

: (03)

-

-

-

:

*

-

-

-

-

: (02)

-

-

()

1.

:

*

-

-

:

(03)

-

-

-

:

*

-

-

/

-

-

-

:

(03)

-

-

-

:

•

1

63-08

329-93

1.

1991

16

76-91

1993

27

332-93

333-93

1995

24

.1998

21

:CNID

1993

27

)	-
	.(-
)	-
	.(-
	.	-
	.	-
191-91	:CNTD	-
335-93	1991 01	-
	.1993 27	-
: 1995 24		*
		:
)	-
	(-
	()	-
)	-
	.(-
	.()
		-
	:CNIS	-
27	334-93	-
		¹.1993
: 1995 24		*
	:	-
)	-

() -
.(
(SIGAD)

:
)
.(
-98 :CNFD -

¹ 1998 10 142

:1998 22) -

() -
() -
) -
.(

)
() .()

32

)

(

: -1

31

:

"

32

)

:

(

:

"

2000

19

02

:

1

"

05 01

)"

.(

:

:

-

)

.(

:

-

.(

)

()

.(60)

.()

: . "

1 "

)

)

(

.(

: -2

-93

07

¹ .2003

03

² 1991

16

76-91

³ 1993

27

331

⁴ 1998

1999 27

.1991 27

.1993 86

.1998 78

03 02

¹

²

³

⁴

)
(- -)
:
() (03) -
-
-
-
-
:
-3

19 04 1996

:

*

)

.(

04 03)

: *

1.(

-19

-

:

-

:

*

)²

04

.(

3

*

4

*

-

:

:

*

:

:

-

)

1

2

3

33

1995

20

17

.1999

27

4

.(- -)
:
-)
1.
:
27 331-93
) **1993**
.(
16
"
:
:
-(1
:
-(2
03 : 16 76-91
:1991
16 "
)
1993 27 329-93
(63-08

1.

:

-
-
-
-

19

21

.2002

2

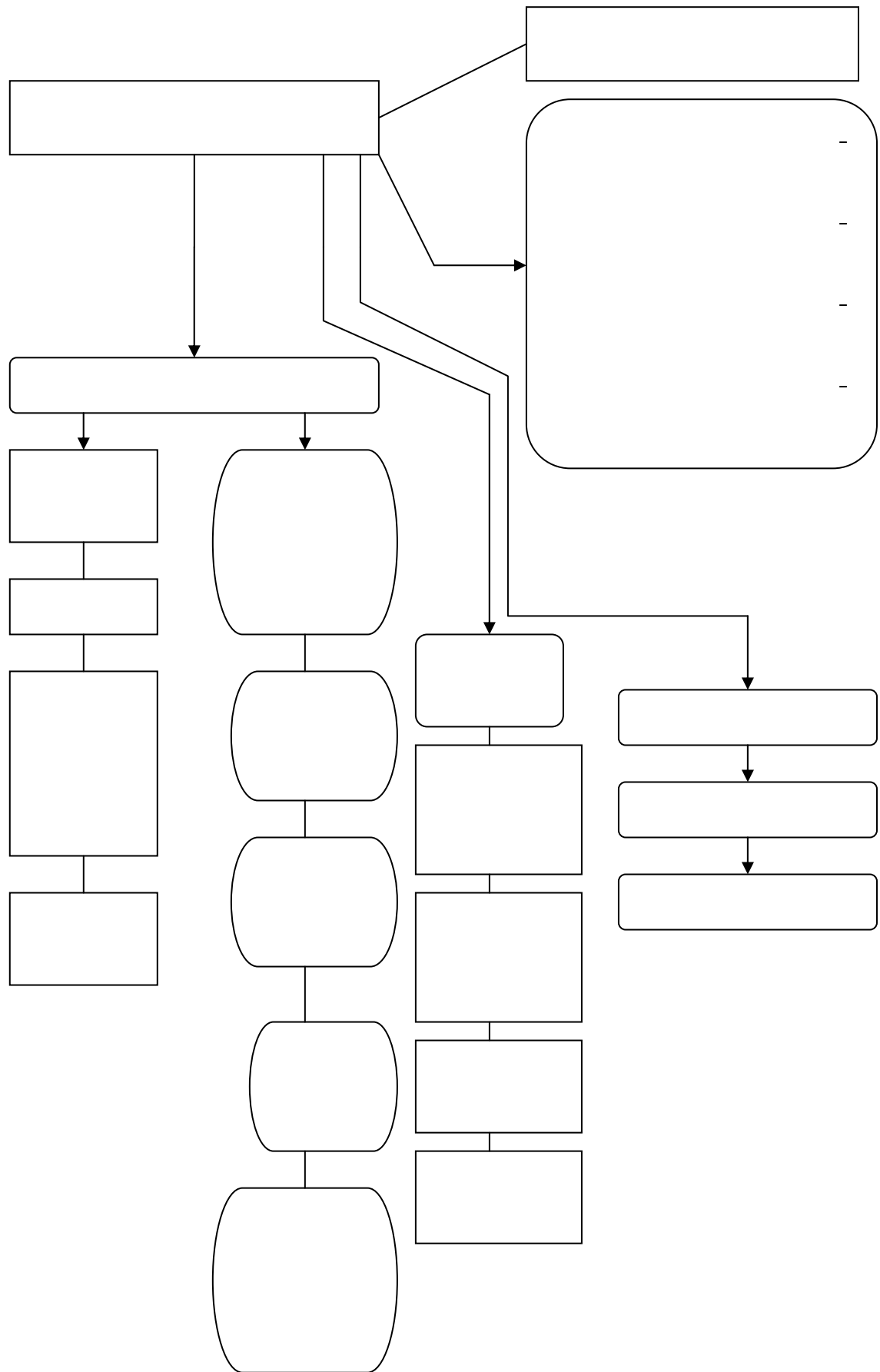
3.

1

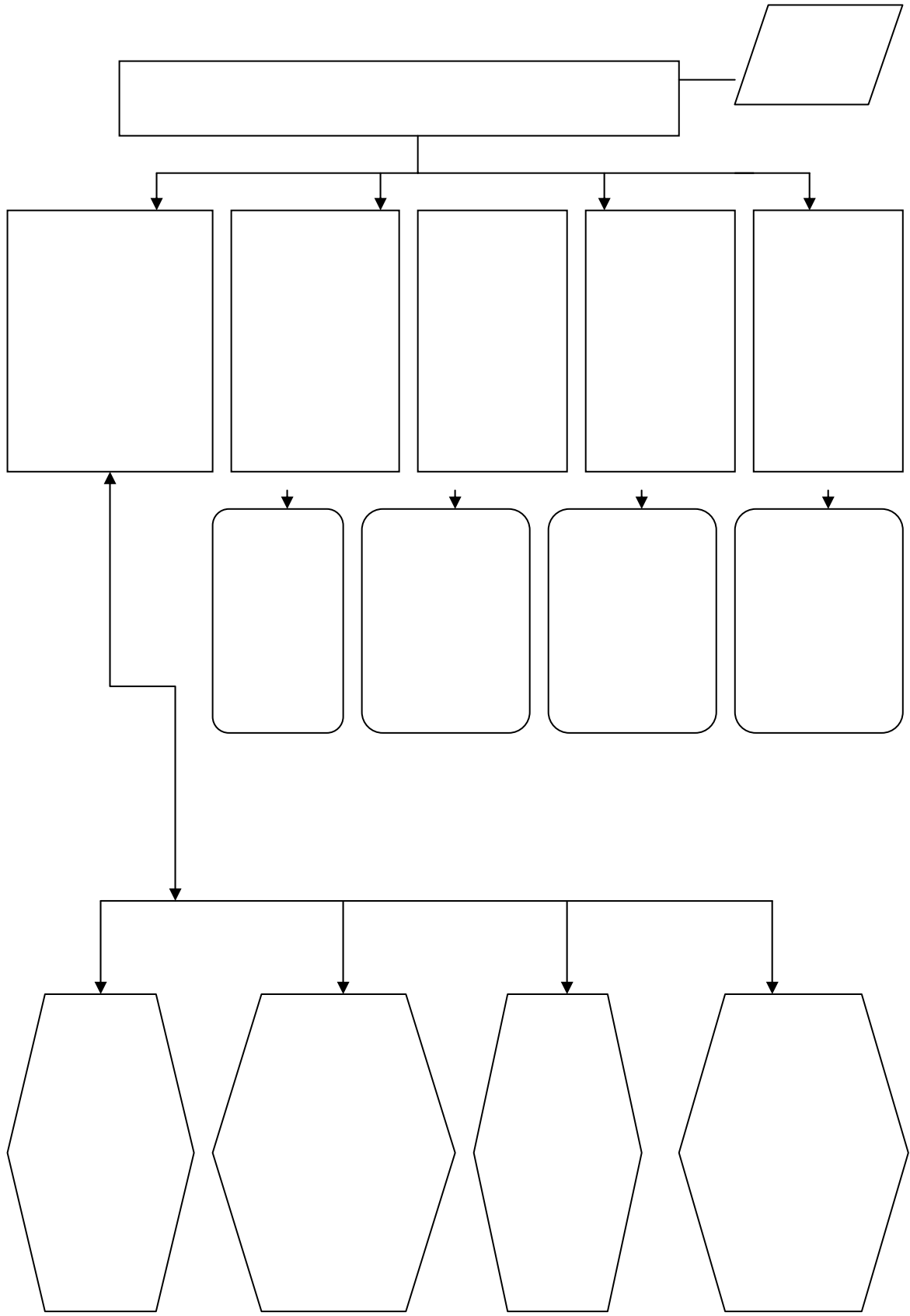
² بشكل تظهر معه محاور الإصلاح التنظيمي بوضوح.

3

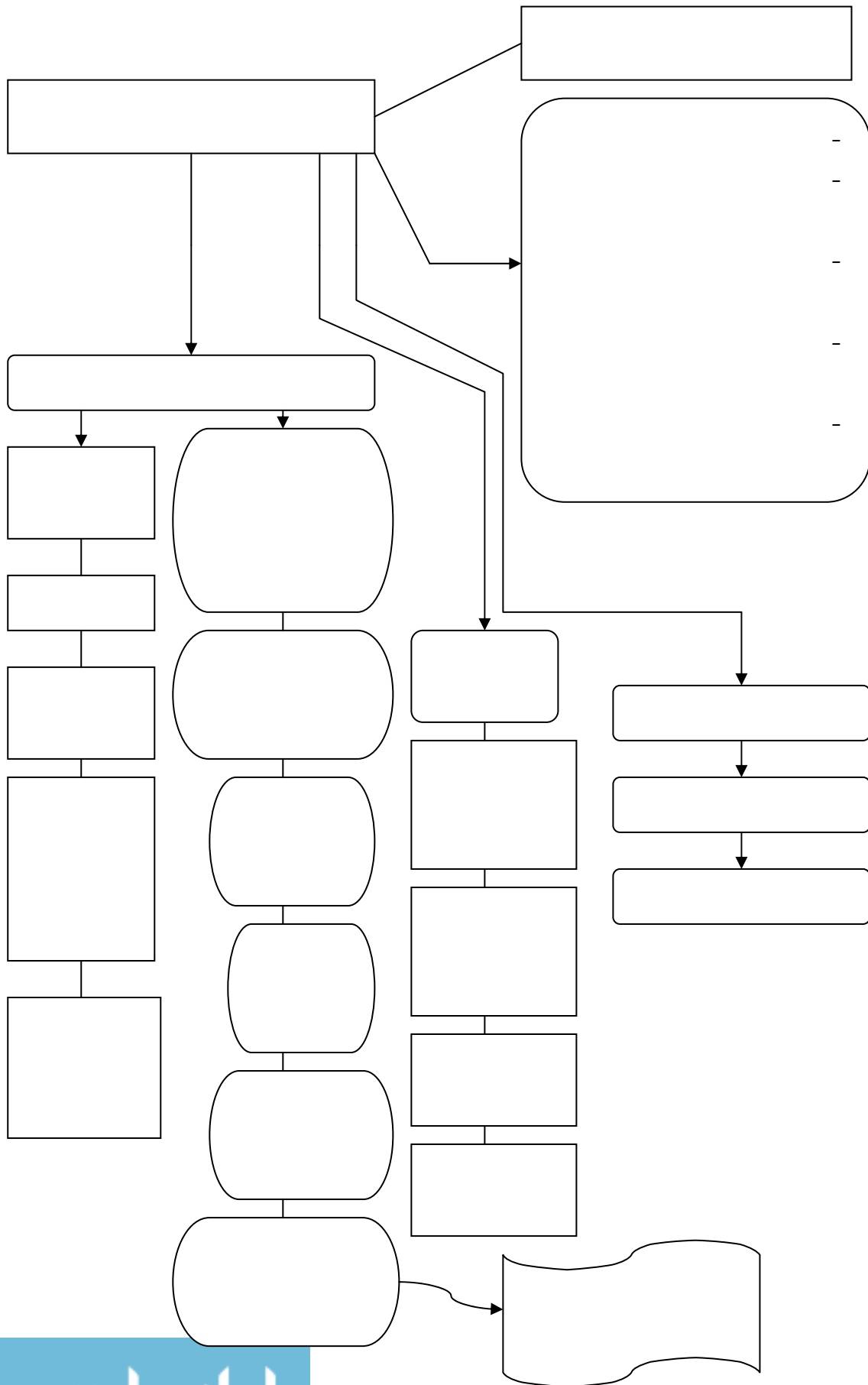
:01



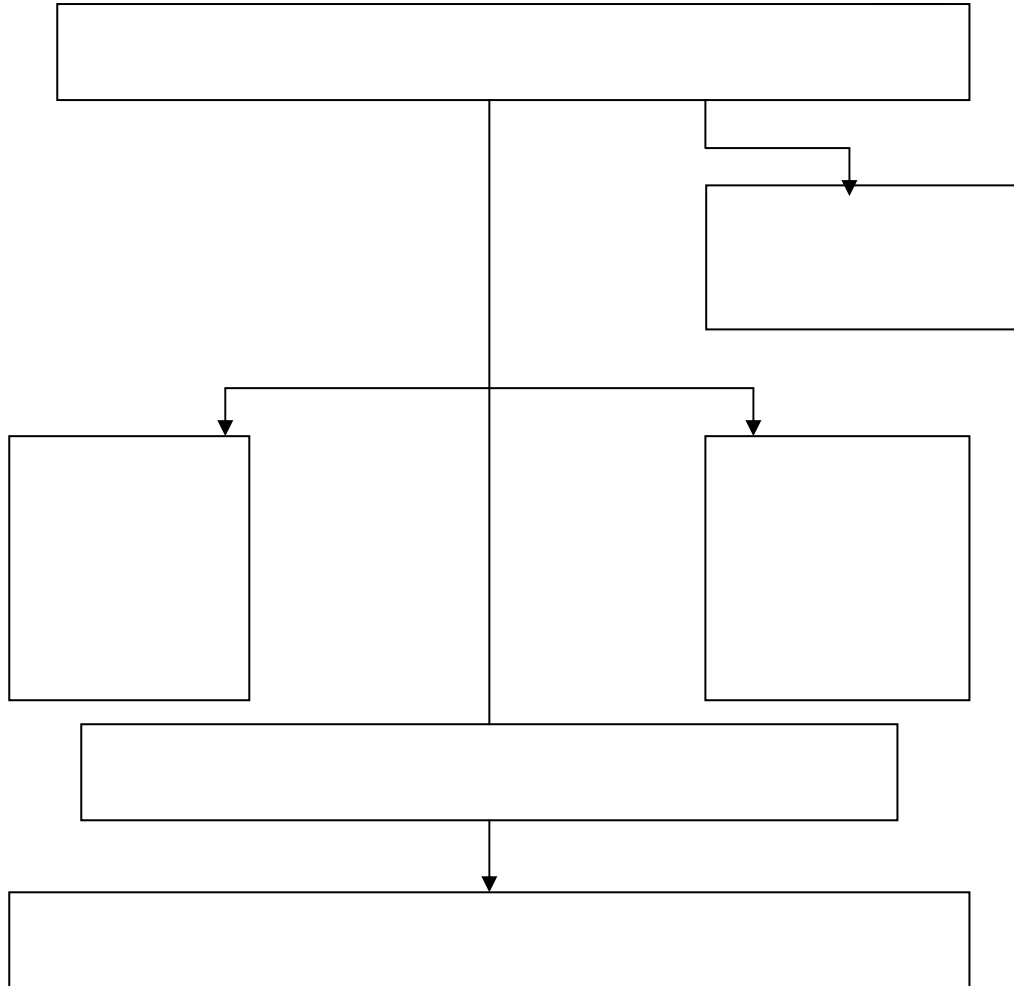
:02



:03



:04



:

() ()

:

1998 21 10-98

1

² .2008

:

-1

:

1998

³ .

321 126 116 22

2008

:

(2007 31 82) 2008

1979 21 07-79

2007 30

12-07

1

2

3

.(

08

:2008

*

*

:

22

"

1.

"

.(

)

22

*

:

:

-

:

116

:

"

"

2.

1

2

130

(

)

116

86

* :126

:

"

"

1

.()

)

.(

* :321

:

"

:

-

-

-

-

22

21

01

"

22

:2008

*

2008

1

:

:

-

:

:

-

:41

1979

21

07-79

:

2

15

:2

15

"

"

22

-

-

:42

1979

21

07-79

22

:

:22

:

"

-

¹ Spécial loi de finances pour 2008 : nouvelles mesures douanières et fiscales : la lutte contre la contrefaçon, INFOS DOUANES, N° 08 NOV/DEC 2007, p 06.

) (-

-
-

/

." :43

1979 21 07-79
: 22
: 22

: "

-
-
-
-

51 29 28
115

." :44

1979 21 07-79
: 2 22
:2 22

: "

-1

-2

:

-

-

"

-

:45

1979

21

07-79

:

3

22

:3

22

"

21

07-79

1979

"

:

1

"

.(...

)

:

*

*

.(

)

1

22 02 22 22 22

03

.
"

:

21

07-79

321

" "

"

) "

1979

.(

:

-321

" "

:2008

:

22

-

*

" "

" "

22

*

22

02

15

)

.(

)

22

.(

22

*

:

-

2 . 1 -
 2008 -
 02 22)
 .(2008 44 -
 :
 321)
 3 ()
 321
 2008)
 .(
 2008

:

1

2

2003 19 02-03) .
 .(2006 25 42 .) 2006 24 10-06 -43 . -

³ V. Requalifier l'acte de contrefaçon comme un délit de douane, EL WATAN Economie du 17 au 23 Décembre 2007, P 06.

Ce fut la déclaration de Mme GHODBANE Fadila Sous Directrice chargée de la lutte contre la contrefaçon et la contrebande au niveau des douanes en marge du séminaire sur la contrefaçon organisé par le groupe ENTREPRENDRE tenu au niveau de l'hôtel Sofitel en date du 09/12/2007: « ...Sur le plan législatif, un nouveau dispositif est enfin prêt et devrait être promulgué normalement dans la loi de finances pour 2008. Un dispositif qui prévoit notamment une nouvelle rédaction de l'article 22. Il y aura une définition complète de l'acte de contrefaçon et la requalification de l'infraction...requalifier l'acte comme un délit de douane ».

:

*

:

"

"

()

:

323 321

)

22

.(

329

:

*

(05)
-5

328

"
100

1998

500

05

/

/

289

336

)

(

" "

321

" "

22

321

1

22

.2008

2008

.2009

2008

"

"

2

1

2

.03 5323 2008 18

-2

:

22

¹:

-

-

:2002

/

15

²

22

22

2002

: (2002) ³ 18 56 .)

:

-1

:

-

51

-

115

⁴.

-2

115

: (1 7 :)

-

-

-

-

22

" "

1

2

(...)

³ Cet arrêté est venu compléter l'arsenal juridique mis en conformité aux exigences des institutions internationales avec qui l'Algérie a entamé de sérieuses négociations en vue d'adhésion. C'est le cas notamment de l'Organisation Mondiale du Commerce OMC qui recommande aux pays candidats d'adopter une législation type en matière de protection des droits de propriété intellectuelle (notons que celle-ci a adressé aux autorités algériennes une fiche comportant 121 questions concernant la conformité de la législation algérienne aux termes de l'accord général sur les aspects de droits de propriété intellectuelle touchant au commerce appelé accord ADPIC ou TRIPS en anglais).

4

-

-

*

= /1

()

115

= /2

:

:L'exterritorialité

-

1.

:

-

:La caution

-

)

.(

= 1/3

:

:

-

()

¹ Manuel des régimes douaniers économiques, Direction Générale des Douanes, CNID, 2004.

- :

- :

- :

109

1989

1975

.1995

= /4

- :

() :

:

:

:

()

:

51

: (1 4)

"

"

53 :

60 : -

63 : -

: 02

: = *

() -

/

/ / = *

03

22

2002

2008

:

1

-

2

-

)

-

22

2008

(

3

-

4

-

2005

22

2002

:2005

/

2005

14

81

)

22

.2002

(

:

" "

1

)

.(

2

)

.(

3

.(2003)

V. à ce sujet : Revue des douanes : forum d'EL MOUDJAHID : M.SID ALI LEBIB, EX Directeur Général des Douane invité du centre de presse : La révision du code des douanes est impérative, p 23 et 24.

V. aussi article publié dans la même revue : Refonte du code des douanes- des règles pérennes, transparentes et justes, P 29.

⁴ Produits périssables.

*
*
*

-
_1

) 2008

.(

:

- -

2

3

:

:

-1

1989

07

02-89

1
2
3

06

)

:

¹ (1989/02/08

:

*

-

02-89

05

-

2.

03

3
...

:

"

/

/

"

:

10

2007/12/09

1

)

.(

2

)

3

.(

03

"

1

2 "

.02-89

03

15

06

15

3

4

*

1990

30

39-90

-

1992

12

65-92

-

1998 03

1997 03

1

2

3

4

47-93

1

:1993 06

05 10

.02-89

65-92

05

1993

:

-

-

1996

19

354-96

-

-2000

467-05

2000

12

306

2005

10

2

05

:

04

"

"

2003

19

04-03

-

07

:

()

.1992 13

1

2

.2005/12/11

80

المنارة للاستشارات

106

www.manaraa.com

: -2

1976 23 138-76

1

)

(

V. à ce sujet : ALRIF Fouad, Directeur administratif de la société Hikma Pharma : « Dans le monde, 6 % des médicaments sont contrefaits », EL WATAN Economie, du 17 au 23 Décembre 2007, p 07. (Déclaration faite en marge de l'atelier sur la contrefaçon du 09/12/2007).

:

:

-

¹.()

-

.()

².()

()

.(..)

: ³

1

.2003

2

3

: -1

¹:() -2

.() -3
)

.(² -4
)

.(

:

-

-

.(..)

1

2

•
•



:

()

()

)

(

)

.(

:

() " " :
() " :

:

:

-

()

-

-

-

)

.() (

:

1:

:

-1

: ()

-

"

"

2008

2002

15

1

-

-

(

22

)

.(CCD

) OMD

Intervention de M. SALAH EL HADI, Direction de la répression des fraudes, lors du séminaire sur la propriété industrielle et la lutte contre la contrefaçon, Alger le 28 et 29 Février 2000.

() 2002 15

04

."01

02 02

/

/

(

)

1

2 :

(

)

3

.Fait générateur

= Main levée

.()

1

2

3

2002 01
 :
 ()
 1
 .
 2008
 :
 :2008 43 *
 1979 21 07-79 "
 : 22
 : 22 "
 :
 51 29 28
 115
 .
 :
 :
 :2002 04 *
 : "
 .
 = 115 1

-
-
-
-
-

.()

-

-
-
-
-

(..

)

1

.(

1

04

15 2002)
115

:

*
*
*
*
*
*
*

1.

:

*

2

3.(

)

2002

4

:

05

"

5 "

05

-

:

_____)

(...

1

04

2

3

4

.(

)

30

5

(Informe sans délai)

()

"

:"

:

-

:

-

2

1

:

3

•

•

•

:

:

*

06

:

"

:

4

-

07

05

1

3

":

07

."

01

4

."

"

"

"

² Un bulletin d'alerte.

09

1.

:

*

)

*

2.(

:

-

)

3.(

4 : 2002 08

"

01

02

5 "

(03)

1

2

Intervention d'office

3

.(

) Intervention spontanée ou intervention sur initiative

4

"Apparaît de manière évidente à l'administration des douanes" :

5

Doit on comprendre que l'intervention d'office n'est permise qu'en cas de « forte » présomption de contrefaçon ?

1
43 01) 2
.(2008
- 3 " "

08
(03) ()

04

.2002

: *

: -2

1979 21 07-79 51 1
1979 21 07-79 115 2
: 2002 15 08 3
119

:

-

:

-

:2002

15

09

"

01

02

.05

"

1

2

-

-

" "

3

()

.()

¹ « La retenue en douane » : procédure par laquelle les services douaniers sont autorisés - dans le cadre des contrôles qu'ils effectuent - à suspendre momentanément la circulation ou le dédouanement des marchandises soupçonnées de porter atteinte à un droit de propriété intellectuelle (néanmoins conditionnée par des formalités particulières).

D'après l'intervention de Mme F. RHODBANE lors du séminaire du 09/12/2008 sur la contrefaçon : c'est une simple retenue pas une saisie (seul le juge est habilité à prononcer la saisie).

Selon D. BRETAGNE JAEGER dans son ouvrage intitulé : « Voies d'exécution et propriété intellectuelle », 10 Juillet 2003 : « La retenue en douane constitue une sorte de saisie conservatoire adaptée au caractère incorporel de la propriété intellectuelle ».

09 ²

³

: 10

..."

01

.

"

1.

2

)

/

(...

: 10

"

"...

3

¹ Marchandises mises en dépôt.

:

2

" : 11

3

•
•

: 12

"

(10)

(10)

"

)

(

()

:

:

: 13

"

:

12

-

12

-

-

(20)

."

1.:

-

-

-

.(

)

:

-

2.:

:

14

*

"

:

-1

1

2

-2

:

-

-

."

-

:2008

44

*

1979

21

07-79

"

:

2

22

:2

22

"

:

1

-1

-2

:

-

-

."

-

(

)

1

Certains produits de contrefaçon confisqués –vêtements ou chaussures, par exemples- pourraient, au lieu d'être détruits, faire l'objet de dons à des fins caritatives ou d'aide sociale. Cette utilisation exceptionnelle ne pourrait être autorisée que si ces produits répondent à des normes de sécurité minimale et après le retrait de tout signe distinctif. Ce qui serait une utilisation conforme à l'obligation morale des pays d'aider leurs citoyens les plus vulnérables lorsque ceux-ci ne peuvent avoir des conditions de vie adéquates par d'autres moyens.

SOURCE : Commission des questions économiques et du développement de l'Union Européenne, le 11 Février 2004.

15

:

14

"

"

:2008

45

1979

21

07-79

"

:

3

22

:3

22

21

07-79

"

1979

"

1

:

16

*

"

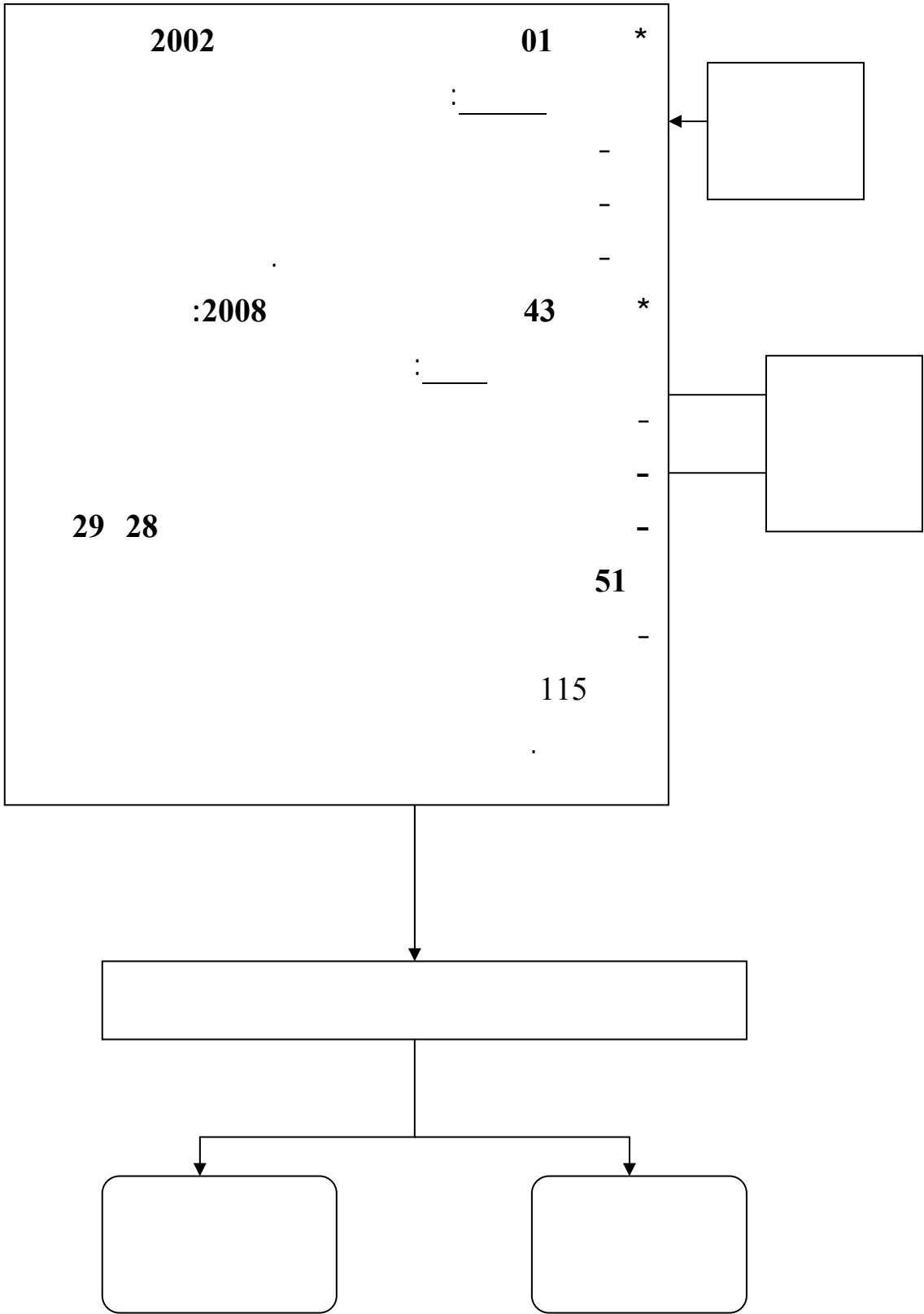
."09

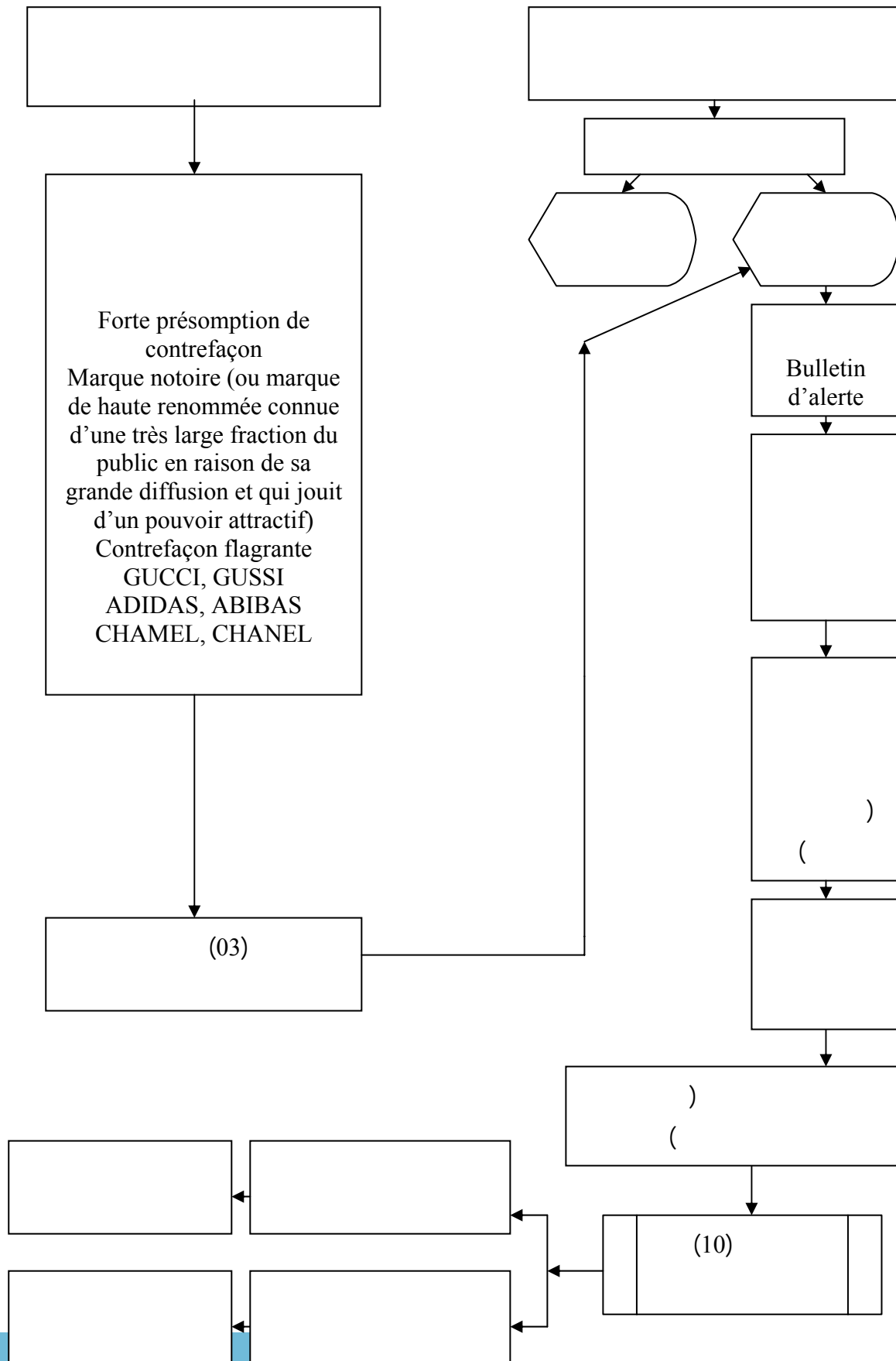
2.

1

² SOURCE : Présentation faite par Mme F. RHODBANE Inspectrice divisionnaire, Sous Directrice de la lutte anti- contrefaçon et contrebande au niveau de la Direction Générale des Douanes Algériennes (atelier de travail du 09/12/2007).

=05





-1

:

500 % 05	
200 % 07 05 300 200.000	
% 05	O.C.D.E

.2002 OMPI

:

()

:()

2000	1990	1980	
7000	5000	3400	
630 490	350 250	136 68	
% 09 07	% 07 05	% 04 02	1 1

% 47

1995/1990

1

.(OCDE) % 150

129

1

% 83

% 09

2.

Copyright ³

-

:2001

1280.0	/
2034.7	
2653.5	
1767.1	
636.4	
8371.7	

.2002

OMPI

:

()

:

-	
-	
-	

¹ Séminaire national de l'O.M.P.I sur la protection du droit d'auteur et des droits voisins dans l'environnement numérique, Alger le 30 et 31 Mai 2004.

2

³ La piraterie= terme courant sans valeur juridique désignant la contrefaçon dans le domaine du droit d'auteur et des droits voisins (il n'existe pas de distinction entre « contrefaçon » et « piraterie » bien que la seconde soit un terme repris souvent par certains textes internationaux).

-	12) ¹	-
-	(	% 06 -
-	.	% 15 -
-	:	
08 "		% 15 -
2 "	300.000	
-		
-		% 50 -

: -2

3/2

% 30

/)

(

3

¹ Professeur R. DENINE, Faculté de médecine à Alger, La contrefaçon des médicaments, atelier de travail sur la contrefaçon du 09/12/2007 : « Selon l'OMS, la contrefaçon des médicaments concerne 06 % du marché mondial (10 % selon la Food and Drug Administration). Les proportions sont plus importantes pour certaines régions : Afrique, Asie du Sud Est et Amérique du Sud. Elles peuvent dépasser 50 % pour certains produits utilisés dans les pays pauvres (moyenne 25 %).

En 2004, 900.000 produits ont été saisis en UE : 45 % de plus qu'en 2003 ».

² M. A. BOUHENIK, Président de l'Institut National De La Propriété Industrielle I.N.A.P.I dans une interview accordée au quotidien d'Oran, en date du 08 Mars 2005.

.()

3

:
 : *
 1 : -
 2 ..
 : -
 ()
 ...
 : -
)
 : -
 ()
 : -
 .()
 : -
)
 : -
 .()
 : *
 () : -
 ..
 () : -

¹ « Empire du faux » : tout y est copié sans distinction.

² Les oeuvres musicales et cinématographiques piratées sont disponibles sur les marchés mondiaux, bien avant les pièces originales (souvent même avant les annonces publicitaires).

-

:

)

.(

:

:

:

:

:

:

)

.(

:()

:()

:

:

:

*

1. ()

)²

³.(OMC

) 1

.(...

² En l'absence d'un dispositif de contrôle approprié : L'industrie du faux envahit le marché national, EL WATAN ECONOMIE du 17 au 23 Décembre 2007, p 06 : «le marché de la contrefaçon est un fléau mondialisé, touchant presque tous les secteurs économiques, et représentant quelque 06 à 10 % du commerce mondial... ». La contrefaçon pèse sur l'économie en Algérie, journal LIBERTE du 25 Juin 2007 : « la contrefaçon coûte pas moins de 200 millions de dollars par an à l'économie algérienne, chaque année des pertes de 200 millions d'Euros ».

³ Les rounds de négociations s'annoncent ardues, tant l'intransigeance de la communauté économique internationale sur la question.

_____ :2008 14 5217 _____

"

:

*

2002 30

()

1.

2

:

109	
94	
38	
16	
07	
19	
07	
04	
05	
02	
05	
01	
02	
309	

.2002

:

:

:

*

AMARIGE DE GIVENCHY, NIVEA, AQUA, VERRA,)

.(NEW MAN, HEAD & SHOULDER, DOVE, PENTENE...

² A titre indicatif.

1 : *

LEVIS TRAUS, BOSS,)

ADIDAS, NIKE REEBOK, DIOR, GUSSI, PIERRE CARDIN, CALVIN
(KLEIN...

2 ...

3 .

4 (

5 .

6 .

7 .

¹ Marché des lunettes dans l'est du pays : Les contrefacteurs vous en mettent plein la vue, reportage d'EL WATAN ECONOMIE du 16 au 22 Juillet 2007, p 08 et 09.
L'importateur essaie toujours de diversifier la provenance des produits.

M. BOUGUERA (chargé de la lutte contre la contrefaçon à Schneider Electric Algérie), « Tous les produits électriques des grandes marques sont touchés par la contrefaçon », EL WATAN ECONOMIE du 17 au 23 Décembre 2007, p 07 : «30 à 40 % des disjoncteurs sont copiés ou contrefaits ».

⁷ Les amis de l'Ecole de Paris : Piraterie commerciale et protection des idées – une économie de la contrefaçon dans les industries incorporant création et design ?, par P- J BENGHOZI et W. SANTAGARA, séance du 23 Mars 1999.

-2002

1 .
)
(

" "

) 2008

44

22

.(

2 .

¹ Un rôle d'accompagnement et d'assistance au titulaire du droit (qui n'est pas toujours aussi conscient du rôle qui lui est dévolu dans le déroulement du processus de répression).

2

2008

44)

1.(

:

:

: 05

*

"

)

."

2.(

:

*

08

:

3

"

01

02

."

(03)

(1976/07/23 59 .)
(2003/07/23 44 .)

1976 16 65-76 1
2003 19 08-03

2

3

)

.(

" " "

)

.(

-

)

.(

10

1 (12)

.() "

)

2.

(

:

-2

3

1

2 Comme c'est le cas en France avec la Direction Nationale des Renseignements et des Enquêtes Douanières (DNRED) qui est une direction nationale spécialisée dans la lutte contre les grands courants de fraude notamment la contrefaçon.

3 Une intervention d'assistance ou d'accompagnement conditionnée par une manifestation du titulaire du droit.

1 ()

2

:

-

:

:

*

3

4

5

:

6

*

7

*

8

1

3

4

5

6

7

8

² Rendre hommage aux efforts déplorés par cette institution.

2

1 .

)

.(

)

³ (

:

:

•

:

•

4

5

6 .

V. INFOS DOUANES (publication bimestrielle éditée par la Direction Générale des Douanes): La formation bilan et enjeux, Mars/Avril 2007, p 02 (formation initiale et recyclage, formation des formateurs permanents et occasionnels).

V. aussi. EL DJOMROKI (publication périodique éditée par le CNFD): 2007 : l'année de la formation, , Janvier 2007.

¹ La formation en douane : Tenue des assises nationales de la formation (le 06 et 07 Janvier 2008 à la Direction Générale des Douanes), revue INFOS DOUANE (publication bimestrielle éditée par la DGD), N° 01 JAN/FEV 2008, p 08.

² La formation par objectifs selon Mme RODHBANE (ne pas former pour former).

³ Accompagner l'effort d'intégration vers la mondialisation, Revue des douanes, nouvelle série N° 10, 2006, p 25.

4

5

6

*

2 1 :

3 .

4 . :

*

5

6 . :

8 7 :

●

¹ Problème constaté par la mission économique de l'ambassade de France en Algérie, confirmé par l'actuel Directeur Général des Douanes M.A. BOUDERBALA (en plus de l'inexistence de brigades spécialisées aux frontières).

² Contrefaçon : La charrue avant les bœufs, journal LIBERTE du 10/07/2007, p 24.

³ Tels que les laboratoires d'analyses, d'essais et de recherches équipés et encadrés spécialement pour lutter contre la contrefaçon (surtout en cas d'une intervention d'office).

V. à ce sujet : Revue des douane (intitulée : 2003 l'année des défis): Le circuit vert, nouvelle série N° 03, 2003, p 19.

Maître MARA) (HAROUN

⁷ Ce fut une proposition des services douaniers lors du séminaire du 09/12/2007.

)

1.(....

2

)

(..

:

•

:

•

3 .

:

•

4

5

:

•

)

6

:

(

)

1

.ONDA

INAPI

.(

2

3

4

5

.()

⁶ Les alertes émises par la Direction Générale des Douanes.

... 1

*

un réseau intranet

*

2.

()

*

3.

:

-

4.

17

2007

12

10

2008

19

(2010/2007)

:

10

5

*

*

)

*

.(2008

¹ Sont à distinguer dans ce contexte les notions « origine » et « provenance » : la première obéissant à un ensemble de règles pouvant conférer le caractère originaire à un produit, la seconde étant simplement le pays d'expédition de la marchandise.

² L'inspecteur saura par conséquent si le droit de propriété en question a bien fait l'objet d'un dépôt et saura aussi qui contacter (proposition faite par Mme RODHBANE).

V. à ce sujet et concernant le volet formation : INFOS DOUANES (édition bimestrielle de la DGD), La formation bilan et enjeux, Mars/Avril 2007, p 02 : «l'installation imminente de l'intranet en douane permettra de « balancer » le module de formation à distance, E- LEARNING de l'OMD au niveau de notre serveur, ce qui facilitera à nos agents et dès 2007/2008, d'aborder d'eux- mêmes les modules d'enseignement du type.....et droit de propriété intellectuelle ».

3

⁴ Un vaste plan de réformes est engagé pour moderniser l'institution : Les douanes algériennes passent au scanner, scanner, EL WATAN ECONOMIE du 16 au 22 juillet 2007, p 03.

5

2007 29 19
.)
.(
2007
:
.2007 Général Motors *
14 Renault, Peugeot, Citroen, : *
.2007
.BCR 2007 05 04 03 *
1
:
2005 18
:
:2004
39 *
.)
.(
.)
15
2. 800000
.(10) 17 :2005
300000 2005
3:()

¹ Un trophée décerné par l'O.M.D.

Malgré la faiblesse de leurs moyens, les douanes algériennes honorées à Bruxelles, LA TRIBUNE du 30 Juin 2007 : «à la suite d'une évaluation faite en en Algérie au cours d'un séminaire tenu à Oran.... ».

² Contrefaçon : une lutte, des résultats, Revue des douanes -Rubrique coopération, N° 10, 2006, p 29 : « ...40% des importations sont des produits contrefaits ».

% 42

% 19

% 19

) 2007/12/09

:(

43470	2003
742304	2004
298102	2005
815209	2006
2278341	¹ 2007

) 2007/12/09 :

.- -

.(. 15) 27 ¹

V. à ce sujet : Les douanes algériennes impuissantes face au fléau : La contrefaçon gangrène l'économie, EL WATAN du 09 Juillet 2007, p 01 et 03.

% 66	Marlboro (حوالي 199000 علبة)
% 28	Valeo, Cogefa, Bendix, Cfa, Toyota, Automotor, Renault
% 03	Delonghi
% 02	Head & Shoulders, Pantène Prov
% 01	

: -

% 53	
% 35	
% 06	
% 06	

*

¹ La contrefaçon en Algérie, un phénomène qui prend de l'ampleur (300000 articles saisis durant les premiers cinq mois). Journal LIBERTE du 23 Décembre 2005.

1:2006

*

% 62.19	Valeo, Cogefa, Bendix, Cfa
% 14.29	Dove, Lacoste, Lancôme
% 9.62	Rhym
% 8.36	:) (
% 3.61	Osram, baco
% 0.73	
% 0.70	Nike
% 0.50	Délonghi, Airwell

:

-

% 41.93	
% 32.25	
% 6.45	
% 4.17	
% 3.8	
% 3.8	
% 3.8	
% 3.8	

:

) . 15

850000

1

La contrefaçon menace l'économie en Algérie, EL WATAN du Lundi 09 Juillet 2007, p 01).

La contrefaçon pèse sur l'économie en Algérie, journal LIBERTE du Lundi 25 Juin 2007 : « Le nombre des produits contrefaits enregistré par la douane a triplé pour passer de 298102 en 2005 à 815209 en 2006 ».

:

-

% 61.29	
% 6.45	
% 6.45	
% 3.22	
% 3.22	
% 3.22	
% 3.22	
% 12.93	

:2007

*

% 30.86	DOVE, SIGNAL
% 30.69	MARLBORO
% 13.45	
% 12.25	VALEO, HYUNDAI, BENDIX, EYQUEM, KLG...
% 8.84	de marque algérienne MINIROS
% 3.77	de marque algérienne SOFICLEF
% 0.14	

:

-

% 34.21	
% 26.32	
% 10.53	
% 10.53	
% 7.89	
% 2.63	
% 2.63	
% 2.63	
% 2.63	

:

-

% 57.14	
% 14.29	
% 11.43	
% 8.57	
% 5.71	
% 2.86	

1:2007 2006

*

: /1

19

2006:

39

. 20 ()

2007:

14

45

. 31 ()

: /2

:2006

21

50

:2007

35

51

()

(45)

: /3

:2006

21

10

06

09

:2007

03

05

21

: /4

815209 :2006

2278341 :2007

)

2007

.(2006

815209

2278341

2007

)

1.5

¹.(830000

20

2

08

¹ Douanes, 2007 l'année de la contrefaçon, EL WATAN ECONOMIE du 11 au 17 février 2008, p 07.

20 ²

.07 2008 14 5217

() % 05

.(

()

:

:

() -
.() -

2

1.

3.

:

() •

⁴ ()

.() •

1 . Etat de droit

2 .()

3 .1996 28

⁴ « La saisie contrefaçon ».

.()

()

:

¹.()

3 .

2

)

.(

)

:

(

:

-1

4

(

)

:

-

-

(..

)

-

(

)

-

⁵

.....

-

1

2

3

4

45

⁵ A.C.DJEBARA: Le traitement douanier et judiciaire de la contrefaçon de marque, Revue des douanes N° 05, dossier spécial, 2003, p 46 (contribution lors des assises du séminaire relatif au droit douanier organisé par la cour suprême le 11/03/2003).

1.

:

2:

-2

)

3 (

:

:

/

:

•

4.(

)

:

()

-

.()

-

:

:La saisie descriptive

-

:La saisie réelle

-

)

.(

:

•

5

()

1

² تم الاعتماد في جميع ما يلي و بالنسبة لكل صنف من أصناف الحقوق على المرجع التالي:

3

⁴ A. HAROUN : La protection de la marque au Maghreb, Op.cit, p 243.

2003 19 06-03 35 34

:34

:35

1

2

3

4

)

06-03 28

1

31 (

.06-03

34

2

A.C.DJEBARA : Le traitement douanier et judiciaire de la contrefaçon de marque, o.p.c.i.t p 47 : la saisie contrefaçon « une mesure probatoire spécifique aux divers domaines de la propriété intellectuelle qui permet au titulaire du droit de faire pratiquer par un agent instrumentaire des investigations comprenant, en général la description de la contrefaçon alléguée, de ses circonstances et de son étendue » (selon P. VERON dans son ouvrage « la saisie contrefaçon », Dalloz, 1999).

Procédure caractérisée par un formalisme rigoureux, sous peine de nullité de toute la procédure.

01 34

"..."

3

.06-03

⁴ En ce sens, V. D. BRETAGNE- JAEGER : Voies d'exécution et propriété intellectuelle, P.A, 10 Juillet 2003, N° 137, P 6 : « La saisie contrefaçon est avant tout une mesure probatoire préliminaire à un contentieux au fond ».

1 .

2

3

4

6

5

7 .

:

-

8 .

.06-03

02

34 27

1

:06-03

03 34

2

3

4

⁵ Sur ce principe, V. P. MATHELY : L'obligation de « se pourvoir » après une saisie contrefaçon, Ann. Propr. Ind. 1997, P 03.

6

.276

.06-03

35

7

⁸ Conformément au droit commun, « la preuve incombe au demandeur » (ACTORI INCUMBIT PROBATIO).

1 .

2 .

3 .

4 .

(64) 54-66

.()

¹ Sur cette question, V. A. BERTRAND : La preuve de la contrefaçon, R.D. Propr. Intell. , 1993, N° 49, P 11.
Et Y. MARCELLIN : La preuve de la contrefaçon en matière de brevets d'invention, R.D. Propr. Intell. , 1996,
N° 49, P 15.

.54-66 66 65 64 ²

06-03 27 :07-03 57 ³

" " " "

En ce sens, et pour une unification des dispositions relatives à la saisie- contrefaçon en droit français, v. I. ROMET : La saisie contrefaçon : unité et diversité. neufs propositions pour harmoniser la saisie- contrefaçon, J.C.P, éd E.A, 14 Octobre 2004, N° 42, P 38 : « La création d'un nouveau corps de règles définissant une procédure uniforme de saisie- contrefaçon ferait disparaître les incertitudes et complications résultant de textes différents ».

⁴ V. J. AZEMA : Brevet d'invention, in Lamy droit commercial, éd 2002, Propr. Indust. N° 1944, P 913 : « La loi a prévu la possibilité d'utiliser une procédure spécifique et exceptionnelle : la saisie- contrefaçon. Cette procédure ne constitue pas un préalable indispensable à l'action mais son efficacité la rend d'un usage très courant ». Et, D. BRETAGNE. JAEGER, o.p.c.i.t, P 06 : « Si le recours à cette procédure n'est pas obligatoire, elle n'en est pas moins recommandée ».

1.

:

-

1976 16 65-76

:

-

2003 19 08-03 41 39

:

:39

"

"

:40

"

"

:41

"

"

06-03

35

() 54-66

65

1

86-66

27

En ce sens, V. D. BRETAGNE, o.p.c.i.t, P 07 : "Toute assignation hors délai, entraînera la nullité de plein droit de la saisie..."

1966 28

86-66

: -
27 26

:
:26

"

.24

"

:27
"

"

2 1

.425

.86-66

27 24

1
2

159

" " 1

2

3

4

5

6

7

2003

19

05-03

149

145

:

:

24

04 26 :

.86-66

02 26

1

86-66

26

2

26

3

.86-66

03 26

4

5

.86-66

6

7

:145

"

"

:146

"

(03)

"

:147

"

:

-

-

-

"

:148

"

147 146

(30)

"

:149

(30)

147 146

1

2

3

4

(03)

1

.05-03

144

2

.05-03

145

3

.05-03

146

4

162

(03)

2

" "

1

3

)⁴

.(

5

:/

:

1

² Caractère facultatif.
³ Caractère préventif.

351

.05-03

148

4

.05-03

.05-03

149

5

- :

)

-

1 (-

- :

)

" "

2

(2003

3

4

)

.(

- :

)

(

)

.(

:

-

1 " Le demandeur "

2

3

⁴ A.C.DJEBARA: Le traitement douanier et judiciaire de la contrefaçon de marque, o.p.c.i.t, p 47 : « ... le tribunal dans le ressort duquel les opérations de saisie auront à être effectuées... ».

()

1_

-

:

-

-

-

:

)

:

-

(...

:

-

)

.(

:

•

:

-

-

)

.(

:

-

-

:

1

)

.(

:

-()

)

.(

)

(

:

1

.(

)

:

:

¹ A. HAROUN : La protection de la marque au Maghreb, o.p.c.i.t, p 251.

)¹

2.(

:

3

:

:

-1

()

:

:

/

4 ()

()

:

:

•

-

- ()

5

1

2

3

4

5

un concessionnaire ou titulaire d'un

un co-proprétaire

.contrat de licence

: 1966 28 86-66 02 : -
 ." : 25 : "
 ." : 29 : "
 : 1976 16 65-76 03 : -
 ." : 29 : "
 : 2003 19 06-03 05 : -
 ." : 28 09 : "
 : 11 :09

" :28

"

:-

:2003 19 07-03 10
08 03

"

: 58

"

1." 56

:

-

:2003 19 08-03 38
08

"

"

:

-

:2003 19 05-03 144

"

"....

:

:Cessionnaire -

:Copropriétaire -

: 07-03 10 "

"

:Licencié -

: 06-03 31 "

"

1

) -

(
()

: /

: - /

¹ Une action en « concurrence déloyale ».

*

:

)

1.(

)

2 (

:

*

.

.(

)

:

:

-1

(2003

)

- 3 "

"

-

4 .

:

*

.

:

-

-

*

:

)

1

2

3

4

.(

)

.(

: -2

:

*

*

: - /

1

)

.(

)

.(

: -2

":

08

1

."07

: /

:
) -

(
1 ()

()
2 .

)
.(

: /

3

)⁴

.(

5

:

:" " 1

A.C.DJEBARA: Le traitement douanier et judiciaire de la contrefaçon de marque, o.p.c.i.t, p 48 : et concernant l'indemnisation du préjudice, l'auteur nous propose en conclusion : « dans la pratique, il est difficile d'évaluer le préjudice subi qu'il semble indiqué de réfléchir à la confiscation des bénéfices réalisés par les contrefacteurs ».

2

3

⁴ "Autorité de la chose jugée".

5

1

-)

: *

.(

:

2

: *

3:

-

(dissuasif)

4

: -1

5

¹ فرحة زراوي صالح، مرجع سبق ذكره.

²

³ فرحة زراوي صالح، مرجع سبق ذكره، ص ص 180 - 183.

⁴

124 ⁵

1

2

: -2

(astreintes pécuniaires)

.(comminatoire)

"Manque à gagner ou gain manqué "

² Sur cette question, V.J. COMBALDIEU: La réparation du préjudice en matière de contrefaçon de brevet et ses méthodes d'évaluation, J.C.P éd C.I, 1977.

- :

:

1 .

:

.()

:

)²

(

(

)

3 .

1

² A.C.DJEBARA: Le traitement douanier et judiciaire de la contrefaçon de marque, Op.cit p 48 : « La lenteur et le coût inhérents au traitement des litiges conduisent le plus souvent les titulaires de droits à négocier des transactions peu satisfaisantes ».

³ La contribution judiciaire à la protection des marques, communication présentée au séminaire organisé par le Ministère de la justice sur le droit de la propriété intellectuelle le 22 et 23 Octobre 2003.

1

)

.(

2

.2005

³.1999

1

.2007 ()

2

.32 2007

3

15

1

2

:

:

-

())

09

:

1

.32 2007

2

)

(

:

-

1 :

-

(

)

-

-

2

¹ Parmi les recommandations du séminaire international sur la protection des droits d'auteur et droits voisins dans l'environnement numérique tenu le 26 et 27 Avril 2007 à Alger (avec le concours du Ministère de la culture et l'O.N.D.A) : « L'idée de spécialiser davantage les tribunaux ».

()

:

:

:

-

-

)

.(

()

()

:

()

.()

:

()

:

)

-

(

-
.
-1

:

1 .

:

2

:-

3

*

*

4

*

:-

-

1

2

3

4

.()

1 :

2

.()

)

(

3

4

⁵.(SIGAD

)

6

7

7

1

2

3

4

5

⁶DNRED: Module de sensibilisation aux renseignements, éditions DNFRP, Paris, 1999, P1.

⁷DNRED: L'exploitation des renseignements douaniers, éditions DNFRP, Paris, 1995, p.02.

1

SIGAD

()

....

CNIS

SIGAD

.CNID

-2

:

1

)

.(

2

)

:

(

:

/

4.(

3

)

)

5.

.(

6.:

1

2

3

2005

10

467-05

02

”:

.(20) "...

”...

..... ”:

03

4

5

)

.(

6

: *

1989 07 02-89

: 03

"

/

/

"

"

"

1990

30

39-90

...

03

(15)

-

-

06

2005

10

467-05

:

-

-

-

1.

03 :467-05 01 06 "

" /

() :

1.

:

02-89 01 / "

."

:

3. 2 -

-

-

-

-

4.() -

5. 48

03

02-89

6. (...)

2005 10 467-05 03 1

.Représentativité de l'échantillon 2

.467-05 08 3

04 4

14 5

6

:
03

10

"

1 "

02-89

03

:467-05

05

04

"

."

:

*

2.

:

:

-

:

1998 03

467-05

1

1997 03

.()

2

188

467-05

09

1.

:

-

()

2.

08

)

3.(
4

5.

:

-

: -

- 02-89

10

03

"

"

1

.(467-05 09)

04 2

3

1990 30 39-90 28

05 467-05 15 4

.467-05 24 5

189

1

02-89

03

2

:

*

3

4

5

:

467-05

04

"

"

05

¹ « La mise en conformité ». Ce qui ne peut être envisagé –à notre sens- en cas d'une contrefaçon du fait qu'il s'agit non seulement d'une atteinte aux intérêts du consommateur mais surtout de droits de propriété intellectuelle juridiquement protégés et pour lesquels tout acte de contrefaçon se trouve sévèrement réprimé.

1990

30

39-90

29

2

3

⁴ Mme H. LEBKIRI Directrice du contrôle de la qualité et de la répression des fraudes au Ministère du Commerce: « Rôle du Ministère du commerce dans le dispositif de lutte contre la contrefaçon », intervention lors du séminaire sur la contrefaçon tenu à l'hôtel sofitel par l'institut SUPENTREPRISE le 09/12/2007.

5

)
(
:
*
1997 27 290-97 :
:

*)
)
(- -)
(
)

1997

27

290-97

()¹

:

*

:

-

-

-

2.

:

/

3.

¹ « Les brigades mixtes ».

² Séminaire atelier sur « la protection de la santé du consommateur contre les risques alimentaires », Alger, Institut National Sur La Santé Publique, le 15 et 16 Septembre 1998, fascicule p 14.

³

*

()

()

¹ :

:

-

:

-

:

•

•

¹ Gendarmerie- douanes : coopération intersectorielle, échange d'informations et opérations combinées, revue de la gendarmerie nationale éditée par la cellule communication- commandement de la gendarmerie nationale, N° 22 Avril 2007, p 01 et 17.

•

•

"

"

:

•

•

•

:

-

)

(

1.

2008 11

(2008

)

1

194

*

-

:

*

*

1

1

:
12 2008 .03

195

1.

()

: /

)

:

(

I.N.A.P.I -
.O.N.D.A -

()
:

¹ Il serait fructueux selon Mme F. RODHBANE Sous Directrice de la lutte anti contrefaçon à la DGD, de communiquer les bulletins d'alerte émise par la DGD aux différents services sécuritaires.

1998

68-98

1.

01

02

2

.()

06

*

.1998/02/21

11

1

² M. SADOU (Directeur des brevets à l'IN.A.P.I): La propriété industrielle en Algérie : Le système des brevets, atelier du 09/12/2007, p 06.

-

...

-

-

:

08

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

:

*

:

:

:

-

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

: 12

(03)

(02)

(3/2)

(08)

20

:

:

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

:

*

=

:

=

-

-

-

:

-

2003 19

05-03

131

21

356-05

2005

1.

(

)

:

*

05-03

:

-

-

-

-

-

05

:

-1

/

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

-10

-11

-12

-13

-14

-15

07

:

*

*

*

1

:

*

*

*

*

*

*

:

*

(08) .

05-03

02

1

09

()

:

:

-

-

-

-

(02) / (02)

-

(02)

-

(02)

-

-

-

-

(02)

-

1.

(03)

(03)

(3/2)

(3/2)

08

:

-

1

-
-
-
-
-
-
-
-

/

:

.(

)

:

-
-
-
-
-
-
-

:

)

06

:

*

.() 03 03 : *

. 15 (

: *

: 21

:

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

-10

=

-1

-2

-3

-4

:

-

1

.) (.....)

2.

)
(..

: •

: •

3

: •

: •

2003 19 05-03 149 145

:

¹ Ce fut une proposition des services douaniers lors du séminaire du 09/12/2007.

² L'authentification.

:145

"

"

:146

"

(03)

"

1

"

"

2

(03)

2003	19	05-03	145	1
2003	19	05-03	146	2
209				

)
() ()

:

:

-1

" " " "

1

¹ Guide sur la gestion des risques, O.M.D, Juin 2003, p 08 : « l'idée de protocoles d'accord une recommandation du programme de l'O.M.D de partenariat douane/entreprises ».

1 .

2007

2010/2007

2 .

.BRITISH AMERICAN TOBACCO (BAT)	2007	05	*
.UNILIVER	2007	18	*
PHILIP MORRIS	2007	11	*

³ BCR	2007	06	NESTLE	*
		.2007	10	

2007

GENERAL MOTORS	*
----------------	---

.2007

RENAULT, PEUGEOT, CITROEN,	*
----------------------------	---

.(2007 14) 2007

03) 2007	BCR	*
-----------	-----	---

.(2007 05 04

¹ Guide sur la gestion des risques, Ibidem p 23.

² Lutte contre la contrefaçon : Cérémonies de signature de protocoles d'accord, INFOS DOUANES (publication bimestrielle éditée par la Direction Générale des Douanes), N° 07- SEPT/OCT 2007, p 01.

³ Fraude et contrefaçon : BCR tire la sonnette d'alarme, un article publié auparavant au quotidien ELWATAN en date du 09/02/2004.

” ”

:

-

-

”

”

)

.(...

:

-

)

-

(

-

1.

1

: -2

)

(

:

*

*

/

)

(

(

)

()

.()

:

1

2

26 25 INTERPOL)

1

.(2004

² Des secrétariats internationaux ont été mis en place pour les conventions de Paris et Berne pour former ensuite les bureaux internationaux réunis pour la protection de la propriété intellectuelle et pour devenir enfin l'OMPI.

.()

:

:

-1

1

171

² 1967

3

⁴ (21)

5

1988

:

1883

20

-

06

1911

02

1900

14

14

1958

31

1934

02

1925

.1967

¹ OMPI : Organisation mondiale de la propriété intellectuelle.

-75

) 1967 14

2

.(1975 14

13

./1975

09

02

.1974

3

4

⁵ P. MATHELY : La propriété industrielle et les pays en voie de développement, PIBD, 1978, N° 223, p.9.

	1886	09					-
20		1908	13		1896	04	
	1948	26	1928	02		1914	
	28	1971	24	1967	14		
							.1979
			1891	14			-
1958	31						
		.1967	14				
			1891	14			-
		. ¹ 1967	14				
			1957	15			-
.1967	14						
							-
.1967	14			1958	31		
	1970	19					-
				.1984	03	1979	28
.1989	26						-
		:					-2
				:			-
				2			

01) 1989 27

1

.(1996

2

1994 149

Organisation Mondiale de Commerce (OMC)

.1994 15

216

Convention ADPIC

TRIPS

)

.(

1994

1995 01

:

:

*

.(

)

¹ GATT

:

:

*

1947 ²

¹ GATT : General Agreement on Tariffs and Trade (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce).

08 1995 1948 1947 30

²

(1993/1986)

1

*

()

².1979

*

()

3

(les carrefours de la contrefaçon

1989

¹ Art xx (d) une exception au principe de libre échange pour les règles de propriété intellectuelle en autorisant les « membres à protéger des créations intellectuelles à condition que la mesure n'entraîne pas de restrictions au commerce international ».

² Tokyo round 1973/1979.

³ Uruguay round 1986/1993.

.1995

: *

=

:

•

•

•

•

•

)

.(

:

-

-

-

-

-

=

*

)

.(

*

)

.(

*

*

¹ ()

: (07)

)

(

)

.(

:

:

:

:

:

:

:

:

*

.(1996)

¹ Des règles minimum et harmonisées.

2003

: -
26

1950 26

. 17

1

1950/12/15

2

15

¹ Organisation Mondiale des Douanes (OMD) auparavant CCD : Conseil de Coopération Douanière.

.1966/12/19

²

1 .

1994

2

3 .

)

.(

:

"

"

:

:

*

:

*

:

-

-

:

-

**

**

¹ Parmi les recommandations de l'OMD en matière de protection des droits de propriété intellectuelle celle de Bruxelles du 21 Juin 1994 sur la nécessité d'accroître l'efficacité des contrôles douaniers afin de prévenir les échanges internationaux de marchandises portant atteinte aux droits de propriété intellectuelle.

)

2

.(1883

3

**

**

:

-

PDA

-

-

ADPIC، باريس و برن،

-

-

1:

:

*

.(

)

:

*

:

1

-

-

*

*

-1

1994/06/13

**

**

**

-2

-3

1995

)

.(

*

1.:

()

² 1988

³.()

) ADPIC

⁴.(

2003

:

-

-

.()

26

-

22

2002

¹ Législation type visant à mettre en œuvre aux frontières des mesures équitables, efficaces et conformes à l'accord ADPIC.

.ADPIC

²

³ Communication de M.P.WOOSNAM : Douanes : vos alliés dans la lutte contre la contrefaçon, OMD, 1997.

⁴ OMD, Institut de la magistrature, Direction des études de post graduation spécialisé « douane », cours de propriété intellectuelle présentés par M.A.C. DJEBARA, 2003/2004.

*

:

1

.(Piraterie et contrefaçon)

2 .

3 .

4 .

:

:

/1

:

)

*

(

¹ Manuel sur les indicateurs de risques destiné aux fonctionnaires des douanes : facteurs indiquant une infraction en matière de propriété intellectuelle, OMD, comité de la lutte contre la fraude, 23 ème session, Bruxelles, 07 Janvier 2004.

² Guide sur la gestion des risques, OMD, o.p.c.i.t, p 04.

3

⁴ Groupe stratégique présidé par Mme GIJSBERS (Pays Bas).

) 1 *

(*

*

/2

)

.(

/3

2.

/4

3

)

:(

-
*

.()⁴

1

² Le ciblage.

³ Indicateurs de risque/ facteurs indiquant une infraction en matière de propriété intellectuelle, manuel sur la lutte contre la fraude aux frontières destiné aux fonctionnaires des douanes, groupe stratégique de l'OMD sur les droits de propriété intellectuelle, Décembre 2003.

4

*

()

1.

:

:

.

: :

-1-

-2-

-3-

:

:

:

.()

:

2.

3

-4-

()

-5-

)

-6-

(...

)

-7-

.(

)

-8-

(...

-9-

-10-

CEN

1

)

.(

² « Frontières poreuses ».

3

1

)

-

-

.(

:

*

2

:

/1

3

:

4

)

5

:

/2

¹ « Aspect du conditionnement ».

² Comme la C.C.I (Commercial Crime Services) et le bureau international des sociétés gérant les droits d'enregistrement et de reproduction mécanique in rapport de l'OCDE, Les incidences de la contrefaçon, p 40.

3

⁴ SIC : un système d'information centralisé.

⁵ BRLR : bureaux de liaison chargés du renseignement.

)

.(

*

:

()

)

.(

1

2

3

()

4

¹ Guide sur la gestion des risques, OMD, Op.cit, p 22.

)

2

.(

3

4

)
(

()

1967

1.

1974

1977

:

2003

:1977

--

()

1977 9

1.

².()

:

*

1988

11

³.

: -

: -

: -

: -

1

2

3

16)

18 19 86 - 88

.(1988/04/20

:

:

)

.(

:

:

1

" "

:

1

*

:

1980 21

)

.(

:

*

*

()

*

:

:

:

()

:

:

.()

:

()

:

:

:2003

--

:

:

:

« La coopération mutuelle »

« La réciprocité »

« Protection de la confidentialité des données »

11

:

."

"

12

:

11

)

(

"

"

:

.(

)

:

19

)

:

.(

:

:

()

: -1

:

-

¹ 2001

:

:

"

"

63

:

:

/1

:

/2

...

¹ Accord d'association entre l'Algérie et l'Union Européenne : paraphé le 19 Décembre 2001 et signé le 22 Avril 2002 et venu remplacer l'accord de coopération du 26 Avril 1976 régissant les relations avec la communauté économique européenne (CEE). Entré en vigueur en Septembre 2005.

: /3
63

: /4
63

" "

...

: /

: /

:

:

06

:

06

:

*

/

:

1961

-

1980

1977

-

(1994 15)

-

(65)

.(1989)

-

(1994)

-

(1996)

-

)

-

(1996

-

:

--

(1977)

1979 1970)

--

(1984

1967

1883

--

()

1886

--

--
*

)

(1991

:
)¹

)
(

(

02

1994

.1977

:

:

/

:

.1989 17
(1996/05/12 29
242

U.M.A 1
) 1996/05/08 161-96

:

/

06

:

.(

"

)

:

/

.(

11

)

:

/

24

)

.(

.(

)

)

.(

-2

:

)

(

:

-

(

)

(1967).

1.

)

(

:

-

1

:

»

«

15

:

...

:

:

:

:

:

	1970/09/16		
1970/11/02	71-70		
1970/12/04	101	.	
	1981/01/09		
1982/02/20	91-92		
1982/03/02	09	.	
	1981/12/04		
1983/06/18	400-83		
1983/06/21	26	.	
	1985/09/10		
1985/12/10	302-85		
1985/12/11	51	.	
222-02			
2002/06/26	44	.	/ 2002/06/22
	1986/04/15		
1986/10/07	256-86		
1986/10/15	42	.	
	1989/04/03		

1989/09/12	172-89	
1989/09/13	39	.
	1991/02/14	
1992/03/07	107-92	
1992/03/11	19	.
	1991/04/24	
1992/06/20	256-92	
1992/06/21	47	.
	1997/07/31	
1997/09/27	357-97	
1997/09/28	63	.
	1997/09/16	
1998/11/04	340- 98	
1998/11/08	83	.
	1997/09/14	
2000/03/13	56-2000	
2000/03/15	13	.
	1998/03/16	
	1998/04/28	
2003/02/28	60-03	
2003/02/09	09	.
	2003/03/12	
2004/02/07	24-04	
2004/02/08	08	.
	2001/09/08	
2004/10/10	321-04	
2004/10/10	64	.

:

-

)

(

"

"

1

1985

10

1990

16

1999

5

1995

1983

()

)

.(

:

)

(



) 2003

.(

:

:

*

22

2008

)

.(

: 2008

:

22

-

*

02

15

22

*

*

2008

:

-

)

321

.(

2008

:

"

"

-

-

()

15

:

"

"

()

321

" "

22

22

2008

2008

2009

2002

:

/1

/2

.()

2008

:

*

2008

)

.(

:

*

.

.

.(

)

(

)

)

.(..

*

:

:

(03)

.

.

2002

.()

)

(

:

*

()

: .

*

.()

*

)

.(

) : *
(() -
() -

: :

: -
-
-

: . *
:

() -

-

*

: -

)

()

-

-

)

(

)

.(



:01

=05 10 10 =09		=02	-03 06 2003/07/19 44 .) (03/07/23	
=09 20 =10		=02 = =	-03 07 2003/07/19 44 .)	

=11			(03/07/23	
=13) 10		=01 = = =	-66 86 1966/04/28 35 .) (66/05/03	
=17 10 =21		=01	-76 65 1976/07/16 59 .) (76/07/23	
=05 10 =07		=02 = : = =	-03 08 2003/07/19 44 .) (03/07/23	

		/		
=54		=02	-03	
50			05	
			2003/07/19	
			44 .)	
			(03/07/23	
50				

:02

	29 :03	:32 (06)		26	-03 06 19 2003) 44	
	32 :02 - -	2.500.000) (. 10.000.000) (. -		.	.(2003/07/23 :	
		:61 (06)	61 :62	:61) 56	: -03 07	

		2.500.000) (.		11 (:62	19 2003 44 .) (2003/07/03 : :	
23 :02	:24 -	23 :01 500 15.000 ..		23 :01	: -66 86 1966) 35 (1966/05/03 :	

	30	30		:28		
	:02	:01	30		:	
		-	:01		-76	
		2.000			65	
		20.000			16	
					1976	
		(03)	:			
		(03)	:		59)
		:		:30	-	(1976/07/23
		-			-	:
		-			-	
		-			-	
		-			-	
		1.000				
		15.000				

		-				
	36 :01	36 :01 (06) (02)	36 :01	:35 05 06	: -03 08 19 2003) 44 (2003/07/23 :	
	:37	2.500.000) (. 10.000.000) (.				
:156	:157	:153 (06)		:151	-	:

:

- A.D.P.I.C** : Accord sur les Droits de Propriété Intellectuelle liés au Commerce
- C.C.D** : Conseil de Coopération Douanière
- C.C.I** : Chambre de Commerce International
- C.E.E** : Communauté Economique Européenne
- C.N.F.D** : Centre National de la Formation Douanière
- C.N.I.D** : Centre National de l'Information et de la Documentation
- C.N.I.S** : Centre National de l'Informatique et des statistiques
- C.N.T.D** : Centre National des Transmissions Douanières
- D.G.D** : Direction Générale des douanes
- G.A.T.T** : General Agreement on Tariffs and Trade (accord général sur les tarifs et le commerce)
- I.N.A.P.I** : Institut National Algérien de la Propriété Industrielle
- O.C.D.E** : Organisation de Coopération et de Développement Economique
- O.M.C** : Organisation Mondiale du Commerce
- O.M.D** : Organisation Mondiale des Douanes (ex C.C.D)
- O.M.P.I** : Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
- O.M.S** : Organisation Mondiale de la Santé
- O.N.D.A** : Office National des Droits d'Auteur
- P.D.A** : Protocoles d'accord
- S.I.C** : Système d'Information Centralisé
- S.I.G.A.D** : Système Informatisé de la Gestion Automatisée des Douanes
- U.E** : Union Européenne
- U.M.A** : Union du Maghreb Arabe
- V** : Voir

= " Droits intellectuels

:

"

=

*

:

.

:

-

:

-

)

(

=

*

)

(

=

*

.

=

*

=

*

= *
 .
 : = *
 = *
 /
 = *
 / = *
 / = *
 .() = *
 () = *
)
 .() = *
 = *
 : : -

			:	-
		12	:	-
	12	:	-	-
		:	-	-
		=	*	-
			/	-
		:	/	-
(30)	(30)		-	-
(30)			-	-
(30)			-	-
(400)	(60)		-3	*
		=	*	*
		=	*	*
		=	*	*

= *

.()

() = *

= *

() = *

= *

:

-

-

-

= *

(03)

(10)

$$\frac{\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i^2 \right) - \left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i \right)^2}{n} = \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2$$

:La saisie descriptive

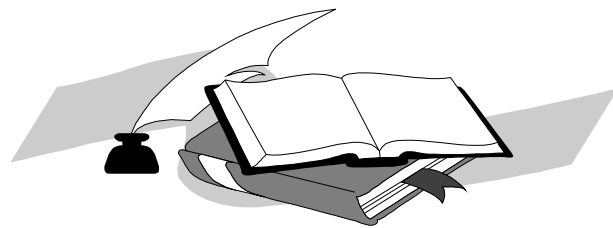
:La saisie réelle

$$\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 = \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i^2 - \left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i \right)^2$$

$$= *$$

$$\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i^2 \right) - \left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i \right)^2$$

) .(= *
= *
= *



: *
 : -
 - : -
 .2007 -
 .1998 : -
 .1975 : -
 : -
 - C. BERR, H. TREMEAU : Le droit douanier, Ed Economica (collection Droit des Affaires et de l'Entreprise, série études et recherches), Paris, 1988.
 - J. BURST : Concurrence déloyale et parasitisme, Ed Dalloz, 1993.
 - A. C. LEBOURG : Les opérations douanières, Ed Eska, Paris, 1996.
 - A. FRANCON : Les sanctions pénales de la violation du droit moral, Mélanges J-J. BURST, Litec, 1997.

: *
 : -
 : -
 - : -
 .2006
 : -
 .2007
 - : -
 .2007
 .1985 : -
 : -
 .1982 : -
 : -
 .1984
 : -
 .1988

: -
.1983

: -

- J. BURST : Droit de la propriété intellectuelle, Ed Dalloz, Paris, 1980.
- H. BONNARD : Contrefaçon de marques de fabrique, de commerce et de service, Fascicule n° 10, Ed Juris – Classeur, Paris, 1995.
- A. DEFER, C. LECOUC & J.SCHMIT : Contrefaçon – Danger immédiat, Ed Economica, Paris, 1998.
- A. HAROUN : La protection de la marque au Maghreb, Ed O.P.U, Alger, 1979.
- D. POLLAU, F. DULLIN : Droit de la propriété industrielle, Ed Montchrestien, Paris, 1999.
- P. VERRON : Saisie- contrefaçon, Ed Dalloz, Paris, 1999.
- A. FRANCON : Cours de la propriété intellectuelle, Paris, 1973.
- P. BRUNOT : La contrefaçon, Collection Que sais-je ? Presses universitaires de France, 1986.
- A. LUCAS : Droit d’auteur et numérique, Edition Litec, 1998.
- J. SCHMIDT- SZALEWSKI, J.L. PIERRE : Droit de la propriété intellectuelle. Edition Litec, 1996.
- R. PLAISANT : Propriété littéraire et artistique, Ed Masson, 1985.
- R. DUMAS : La propriété littéraire et artistique, collection Thémie, P.U.F, 1987.
- C. COLOMBERT : Propriété littéraire et artistique, précis Dalloz, 8ème édition, 1996.
- J. AZEMA : Droit commercial, Propriété Industrielle, éd 2002.
- CHAVANNE : Contrefaçon, In Encyclopaedia Universalis, France, 1995.
- CHAVANNE : Le délit d’usage de marque et son évolution, Mélanges P. MATHELY, Litec, 1990.
- J.P. MARTIN : Le brevet d’invention, arme stratégique anti-contrefaçon, J.C.P. Ed. E.1993.
- C. BONELLI : La présomption de contrefaçon : réalité ou sophisme ?, RD Propr. Intell.1997.

- R.GAGLIONE : Perfectionner, c'est contrefaire ?, RD Propr. Intell. 2000.
- J.P. MARTIN : Peut on parler de contrefaçon partielle en matière de brevets ?, J.C.P. Ed. E.1987, II, Contrefaçon de brevet : partielle ou entière ?, J.C.P, éd. E 1989, II, Contrefaçon partielle de brevet d'invention, propositions de règles d'appréciation de la contrefaçon, J.C.P, éd. E. 1991, I.
- C. STANC et P. VIGAND : La contrefaçon partielle de brevet, in, Mélanges J-J. BURST, Litec, 1997.
- S. DURRANDE : L'élément intentionnel de la contrefaçon, D.1999.
- P.Y. GAUTIER : L'indifférence de la bonne foi dans le procès civil pour contrefaçon, Propriété Intellectuelle, Avril 2002.
- J. PASSA : Les divergences dans la définition de l'acte de contrefaçon dans les différentes branches du droit de propriété intellectuelle –Plaidoyer pour une clarification-, Propriété Intellectuelle, Janvier 2004.
- S. BERLAND : La lutte contre la contrefaçon et le piratage des films : un combat nécessaire dans un environnement complexe, Gaz. Pal. 7/8 Mai 2004.
- D. BRETAGNE- JAEGER : Voies d'exécution et propriété intellectuelle, P.A, 10 Juillet 2003.
- P. MATHELY : L'obligation de « se pourvoir » après une saisie contrefaçon, Ann. Propr. Ind. 1997.
- A. BERTRAND : La preuve de la contrefaçon, R.D. Propr. Intell. , 1993, N° 49.
- Y. MARCELLIN : La preuve de la contrefaçon en matière de brevets d'invention, R.D. Propr. Intell. , 1996, N° 49.
- I. ROMET : La saisie contrefaçon : unité et diversité, neufs propositions pour harmoniser la saisie- contrefaçon, J.C.P, éd E.A, 14 Octobre 2004, N° 42.
- J. AZEMA : Brevet d'invention, in Lamy droit commercial, éd 2002, Propr. Indust. N° 1944.
- J. COMBALDIEU : La réparation du préjudice en matière de contrefaçon de brevet et ses méthodes d'évaluation, J.C.P éd C.I, 1977.
- P. MATHELY : La propriété industrielle et les pays en voie de développement, PIBD, 1978, N° 223.

:

*

- L'efficacité des mesures douanières après les accords TRIPS, rapport Q 147 réalisé par M. BOUZIDI, Alger, 2001.

- La lutte contre la contrefaçon des droits de propriété littéraire et artistique dans l'environnement numérique, rapport N° 2002-35, réalisé par M. CHANTEPIE pour le compte du Ministère de la Culture et de la Communication, Paris, 1^{er} Octobre 2002.

- La contrefaçon : problèmes et solutions, rapport N° 10069/04 établi par M. B. SHREINE, le 11 Février 2004 pour le compte de la Commission Européenne Permanente sur les questions économiques et du développement de l'U.E.

- La lutte contre la contrefaçon : procédures, bilan et perspectives, rapport établi par M. M. HENNOUNE Inspecteur Divisionnaire à la Direction Générale des Douanes, 2006.

: *

- La revue Algérie- entreprise, portant interview de M. A.C. DJEBARA (ancien Directeur Général des Douanes, consultant), Alger, le 31 Janvier 2005.

- A. BERCHICHE : L'usurpation est pénalement sanctionnée, revue Mutations N° 28, Juin 1999.

- La lutte contre la fraude commerciale : méthodes et moyens, revue des douanes (revue bimestrielle éditée par la DGD), DGD, 2003.

- Y. BOUZOUAD : La coopération en question, revue des douanes, DGD, Juin 2002.

- 2006 : l'année de la consolidation, revue des douanes, nouvelle série N° 10.

- 2003 : l'année des défis, revue des douanes, nouvelle série N° 3.

- INFOS DOUANES (publication bimestrielle éditée par la Direction Générale des Douanes): La formation bilan et enjeux, Mars/Avril 2007.

- EL DJOMROKI (publication périodique éditée par le CNFD): 2007 : l'année de la formation, Janvier 2007.

- Présentation du programme de modernisation de la douane (PMDA), Actes de la première conférence nationale des cadres des douanes (le 10, 11 et 12 Juillet 2007), revue INFOS DOUANES (publication bimestrielle éditée par la Direction Générale des Douanes), numéro spécial 2007.

- Lutte contre la contrefaçon : Cérémonies de signature de protocoles d'accord, INFOS DOUANES, N° 07- SEPT/OCT 2007.

- Spécial loi de finances pour 2008 : nouvelles mesures douanières et fiscales, INFOS DOUANES, N° 8 NOV/DEC 2007.

- La formation en douane : Tenue des assises nationales de la formation (le 06 et 07 Janvier 2008 à la Direction Générale des Douanes), revue INFOS DOUANES N° 01 JAN/FEV 2008.

- Gendarmerie- douanes : coopération intersectorielle, échange d'informations et opérations combinées, revue de la gendarmerie nationale éditée par la cellule communication- commandement de la gendarmerie nationale, N° 22 Avril 2007.

- 2006 : Contrefaçon : une lutte, des résultats, Revue des douanes, N° 10.

- A.C.DJEBARA: Le traitement douanier et judiciaire de la contrefaçon de marque (contribution lors des assises du séminaire relatif au droit douanier organisé par la cour suprême le 11/03/2003), revue des douanes N° 05, dossier spécial, N° 137, 2003.

: *

- Séminaire atelier sur la protection de la santé du consommateur contre les risques alimentaires, Ministère de la Santé et de la Population, Alger, le 15 et 16 Septembre 1998.

- Atelier de travail sur la contrefaçon, organisé par l'Institut Sup-entreprise avec le concours de l'ONDA, le Dimanche 09 Décembre 2007.

- Séminaire national sur la propriété intellectuelle à l'attention des magistrats, organisé par le Ministère de la Justice en coopération avec l'OMPI et le concours de l'INAPI et de l'ONDA, Alger le 22 et 23 Octobre 2003.

- Séminaire international sur la protection des droits d'auteur et droits voisins dans l'environnement numérique, organisé par le Ministère de la Culture avec le concours de l'ONDA, le 26 et 27 Avril 2008 à Alger.

- La contribution judiciaire à la protection des marques : communication présentée au séminaire organisé par le Ministère de la justice sur le droit de la propriété intellectuelle, le 22 et 23 Octobre 2003.

- Séminaire national sur la protection du droit d'auteur et des droits connexes dans l'environnement numérique, organisé par l'OMPI en coopération avec l'ONDA, Alger le 30 et 31 Mai 2004.

- Direction Générale des Douanes, Séminaire régional sur l'origine des marchandises et la lutte contre la contrefaçon, présenté par M. M. HENNOUNE et M. AOUDIA, Oran le 18 Septembre 2005.

- La conférence sur la lutte contre la contrefaçon : accentuer les efforts internationaux, appel pour plus de collaboration, et d'association pour arrêter les échanges des articles truqués, le 21 octobre 2004.

- Les mesures douanières aux frontières, présentation de M. ROGER, Direction des Douanes, Paris, séminaire du 10 et 11 juin 2002.

- Séminaire sur la propriété industrielle et la lutte contre la contrefaçon, Alger le 28 et 29 Février 2000.

: *

- Modalités d'intervention de la douane dans le domaine de la contrefaçon, DGD, Direction de la Lutte Contre la Fraude.

- La contribution de la douane dans la lutte contre la contrefaçon, note de formation réalisée par M. M. HENNOUNE Inspecteur Divisionnaire à la Direction Générale des Douanes, DGD, DLCF, S/D du contrôle documentaire, 2003.

- Lutte contre la contrefaçon, bilan comparatif des résultats de retenues en douanes pour suspicion de contrefaçon 2006/2007, DGD, DLCF, bilan présenté lors de la conférence nationale des cadres des douanes du 17 au 19 Mai 2008.

- Guide sur la gestion des risques, OMD, Juin 2003.

- Manuel sur les indicateurs de risques destiné aux fonctionnaires des douanes : facteurs indiquant une infraction en matière de propriété intellectuelle, OMD, comité de la lutte contre la fraude, 23^{ème} session, Bruxelles, le 07 Janvier 2004.

- Indicateurs de risque/ facteurs indiquant une infraction en matière de propriété intellectuelle, manuel sur la lutte contre la fraude aux frontières destiné aux fonctionnaires des douanes, groupe stratégique de l'OMD sur les droits de propriété intellectuelle, Décembre 2003.

- Programme de réforme et de modernisation de la douane algérienne - stratégie, évaluation et perspectives, Février 2004.

- L'ABC du droit d'auteur, UNESCO, ISBN, 1992.

- Les amis de l'école de Paris : Piraterie commerciale et protection des idées : une économie de la contrefaçon dans les industries incorporant création et design ?, par P.J. BENGHOZI et W. SANTAGATA, séance du 23 Mars 1999, compte rendu rédigé par S. CHEVRIER.

- Bulletin officiel des douanes algériennes, DGD, N° 01, 1^{er} trimestre 2008.

- Manuel des régimes douaniers économiques, Direction Générale des Douanes, CNID, 2004.

- M.P. WOOSNAM : Douanes : vos alliés dans la lutte contre la contrefaçon, OMD, 1997.

: *

- La contrefaçon menace l'économie en Algérie, EL WATAN du 09 Juillet 2007.

- La contrefaçon pèse sur l'économie en Algérie, LIBERTE du 25 Juin 2007.
- La contrefaçon en Algérie : un phénomène qui prend de l'ampleur, LIBERTE du 23 Décembre 2005.
- Algérie : malgré la faiblesse de leurs moyens, les douanes algériennes honorées à Bruxelles, LA TRIBUNE du 30 Juin 2007.
- La facture annuelle s'élève à 200 Millions d'euro : le phénomène de la contrefaçon prend de l'ampleur, LIBERTE (rubrique économie) du 25 Juin 2007.
- Fraude et contrefaçon : BCR tire la sonnette d'alarme, EL WATAN du 09/02/2004.
- Reportage : Les contrefacteurs vous en mettent plein la vue, EL WATAN ECONOMIE, du 16 au 22 Juillet 2007.
- La contrefaçon gangrène l'économie, EL WATAN, 09 Juillet 2007.
- En l'absence d'un dispositif de contrôle approprié : l'industrie du faux envahit le marché national, EL WATAN ECONOMIE, du 17 au 23 Décembre 2007.
- Requalifier l'acte de contrefaçon comme délit de douane, EL WATAN ECONOMIE, du 17 au 23 Décembre 2007.
- Dans le monde 06% des médicaments sont contrefaits, EL WATAN ECONOMIE du 17 au 23 Décembre 2007.
- Tous les produits électriques des grandes marques sont touchés par la contrefaçon, EL WATAN ECONOMIE, du 17 au 23 Décembre 2007.
- Douanes : 2007, l'année de la contrefaçon, EL WATAN ECONOMIE du 11 au 17 Février 2008.
- Un vaste plan de réforme est engagé pour moderniser l'institution : Les douanes algériennes passent au scanner, EL WATAN ECONOMIE du 16 au 22 Juillet 2007.
- Contrefaçon : la charrue avant les bœufs, LIBERTE du 10/07/2007.

03

.2007

.2008 18 5323

12 5318 -
.2008

14 5217 -
.2008

: -
.2007 09 14264

.2007 09 14264 -

- -
.2008 14 5217

: -
2007

09 : -
.2007

: *

-07 : 2001/2000 -
.51

.20-03 : 2004/2003
:

) 1996 28 *

1996 28
(1996/12/08 76 . / 438-96

					:	*
	1883	20				-
	06	1911	02	1900	14	
14		1958	31	1934	02	1925
25	48-66					) 1967
			1966/02/25	16	.	/ 1966
	.(1975/02/04		10	./1975	09	02-75
	1886	09				-
20		1908	13	1896	04	
	1948	26	1928	02		1914
	28	1971	24	1967	14	
		-	-			) 1979
	.(1997/09/14		61	./ 1997	13	341-97
			1891	14		-
1958	31					
		) 1967	14			
	1972	22	10-72			
	.(1972/04/21		32	./		
			1891	14		-
		) 1967	14			
	1972	22	10-72			
	.(1972/04/21		32	./		
1971	24			1952		
	./ 1973	05	26-73)
				.(1973	03	53

1957 15 -

1967 14)

22 10-72)

32 . / 1972

.(1972/04/21

-

1967 14 1958 31)

22 10-72)

32 . / 1972

.(1972/04/21

1967 14)

. / 1975 09 02-75)

.(1975 14 13

1970 19)

1984 03 1979 28

28 . / 1999 15 92-99

.(1999 19

) 1977 09

.(1988/4/20 16 . / 1988 19 86 - 88

1981 26)

21 85-84)

.(1984/04/24 17 . / 1984

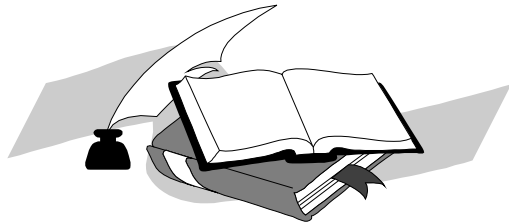
)	1989	17	-
. / 1996 08	161-96		
		.(1996/05/12	29
1994 02			
. / 1996 08	161-96)
		.(1996/05/12	29
2002 22			-
		.2005	
		:	*
.)	1966	28	86 -66
		.(1966/05/03	35
	1966	06	154-66
		.(47 .)	
	1966	08	155-66
.(2006 20	22-06)
	1966	08	156-66
.(2006 20	23-06)
78 .)	1975	26	58-75
20 10-05			(1975 30
	.(2005	26	44 .) 2005
59 .)	1976	16	65-76
		.(1976/07/23	

			1989	07	02-89	
					06	.)
					.(1989/02/08	
07-79			1998	22	10 -98	
	(1979	24		30	.) 1979	21
					.(1998/08/23	61 .)
			2003	19	04-03	
	.(2003	20		43	.)	
			2003	19	05-03	
					.(2003/07/23	44 .)
44	.)		2003	19	06-03	
					.(2003/07/23	
	.)		2003	19	07-03	
					.(2003/07/23	44
			2003	19	08-03	
					.(2003/07/23	44 .)
-03			2003	04	17-03	
67	.)				2003	19 05
					.(2003	05
-03			2003	04	18-03	
	05	67	.)		2003	19 06
					.(2003	
-03			2003	04	19-03	
05	67	.)			2003	19 07
					.(2003	

	2005	10	467-05	
.(2005/12/11	80	.)		
	2008	24	63-08	-
.(2008	02	11	.)	
	2008	24	64-08	-
.(2008	02	11	.)	
22		2002	15	
.(2002/08/18	56	.)		

: *

- <http://www.joradp.dz> (site du Journal officiel algérien).
- <http://www.douane.gov.dz> (site des douanes algériennes).
- <http://www.wcoomd.org> (site de l'Organisation Mondiale des Douanes).
- <http://www.OMPI.org>
- <http://www.wipo.org> (sites de l'Organisation Mondiale de la Propriété intellectuelle)
- <http://www.contrefaçon-danger.com>
- <http://www.inapi.org> (site de l'Institut National Algérien de la Propriété Industrielle)
- <http://www.aiippi.org> (site de l'association internationale de la propriété industrielle)



01	:	
02		-
03	:	
03	:	
03	:	
04		*
04	:	*
04		*
06		*
07	:	*
07		-
07		-
07		:
08		:
08	:	/1
09	:	-
10	:	*
10		/
12		/
13		/
14		/
14		/
15	:	-
16	:	*

16	/
16	*
17	*
17	/
18	*
19	*
19	*
19	/
20	-
20	*
21	/
21	/
22	-
24	-
26	/2
28	:
28	:
29	/1
30	/2
31	/3
31	/4
32	/5
32	/6
33	:
34	*
34	*

35		*
35		*
35		*
36		*
37	:	
37	:	
37		:
38		:
39		/1
40		/2
41	:	
41		:
42		/
45		/
47		:
47	:	/
48		*
48		*
49	:	*
49		-
49		-
49	:	*
50		-
51		-
51		-
52	:	/
53		*
54		*

55		*
57	:	
57	:	
58	:	
58		-1
59	:	-2
64	:	*
64	:	-
66	:	-
71		-3
73	:	
73		-1
75		-2
76		-3
77		*
84	:	
84	:	
84	:	-1
85	2008	*
87	2008	*
90	:	*
90	:	22 -
91	:	-
92		*
95	:	-2
95	:2002	/

96	:	*
96		/1
96		/2
97		/3
98		/4
99	:	*
99		-
100		-
100		-
101	:2005	/
102	:	
102	:	-1
103		*
104		*
106		-2
107		-
109	:	
110		-
111	:	
111	:	
111	:	
111	:	-1
112	:	-
113		*
115		*
116		*
117	:	-
118		*

118	:	-2
119		-
121	:	
122		-
127	:	
127	:	-1
127	:	-
127	:	*
128		-1
130		- 2
132	:	*
133		*
134		*
134		-
137	:	-2
138	:	-
138		*
140		*
140		*
142		-
151	:	
152	:	
152		-1
153		-2
153	:	/
153		•

153		•
154		-
155	:	-
157	:	-
157		-
158		-
159		-
162	:	/
163		-
163		-
163		-
163		•
164	:	/
164		-
165		•
165	:	-
166		•
166		•
166		•
167	:	
167	:	-1
167	:	/
167	:	•
168		-
168		-
168		-
169		-
169		-

169		-
170	:	/
170	:	- /
171	:	-1
171		*
171		*
172		-2
172		- /
172	:	-2
173		/
173	:	/
174		*
174	:	*
174	:	-
174		-1
175		-2
176	:	-
176		/
176		/
180	:	
180	:	
180	:	
181	:	-1
184	:	-2
184	:	/
185		*
187	:	*
187		-

188		-
188		-
189	:	*
190		*
190		*
191		*
191	:	/
192	: - -	*
192		-
192		-
193		-
194		- *
195	:	/
196	:	-
196		*
197		*
199		*
200	:	-
200		*
202		*
205		*
205		-
209	:	
209		-1
212		-2
213	:	
213	:	
214		-1

215	:	-2
215	:	-
216		*
218		*
219		*
220	:	-
221		*
224		*
225	:	*
225		/1
226		/2
226	:	/3
226		/4
228	:	*
228		/1
228		/2
229	:	*
231	:1977	--
231		*
233		*
234	2003	--
237	:	
237	:	-1
238	:	-

240	06
241	-
243	-
244	:
244	-2
244	-
244	-
248	-
250	-
251	-
260	:
261	:01
264	:02
271	-
272	-
278	-
293	-